



CATALOGUE 2010

www.dentsplymailefer.com

DENTSPLY
MAILLEFER

TABLE OF CONTENTS

ENDO

HAND-INSTRUMENTS Instruments à main – Handinstrumente – Instrumentos a mano – Strumenti a mano

PINS AND POSTS SYSTEMS Systèmes de reconstitutions – Wiederaufbausysteme – Sistemas de reconstitución – Sistemi di ricostruzione

STEEL BURS Fraises acier – Stahlbohrer – Fresas de acero – Frese d'acciaio

CARBIDE BURS Fraises carbure de tungstène – Hartmetallbohrer – Fresas de carburo de tungsteno – Frese al carburo di tungsteno

DIAMOND INSTRUMENTS Instruments diamantés – Diamantinstrumente – Instrumentos diamantados – Frese diamantate

INFORMATIONS Warning – Mise en garde – Warnhinweise – Advertencia – Avvertenze / Index / Symbols – Symboles – Simbole – Simbolos – Simboli

GB

It was in 1889 that Auguste Maillefer, dentist and former watchmaker, founded a workshop for manufacturing the instruments that, for himself and for other dentists, soon became indispensable. Over a century of progress, the name Maillefer has become a synonym worldwide for superior quality and technical innovation. In 1995 the company became a member of the Dentsply International group, world leader in the supply of equipment, products and instruments for the dental profession.

In the new century, Maillefer will meet two important challenges. Innovation will take the form of new techniques, new working methods, and instruments for new clinical procedures and therapies. The era when Maillefer supplied only instruments is over. More than ever, Maillefer will find answers, propose systems, and show dentists how to use them successfully according to clinical and professional practice.

F

C'est en 1889 qu'Auguste Maillefer fonde la société qui produira les premiers instruments que lui-même utilisera et qu'il fera connaître à ses amis dentistes. Dès lors Maillefer s'est bâti un nom et une renommée internationale grâce à la qualité et à l'aspect innovatif de ses produits. En 1995, c'est la reprise de son capital par le groupe Dentsply International, leader mondial dans la fourniture d'équipements, de produits et d'instruments dentaires.

Le futur, c'est s'investir dans de nouvelles prestations, à savoir la mise à disposition de techniques, de méthodes de travail, de modes opératoires offerts aux cliniciens pour accomplir une thérapie. Le temps de l'entreprise qui vendait des instruments est révolu.

Il s'agit dorénavant d'offrir des solutions, des systèmes et d'assurer la formation postgrade en vue d'une utilisation respectueuse et conforme aux règles cliniques et de la profession.

D

Im Jahr 1889 eröffnete der Zahnarzt und frühere Uhrmacher Auguste Maillefer zusammen mit seinen drei Söhnen eine Werkstätte zur Herstellung von Instrumenten, die sich – für ihn wie auch für andere Zahnärzte – schon bald als unverzichtbar erweisen sollten. Nach über hundert Jahren stetiger Fortentwicklung ist der Name Maillefer heute in aller Welt ein Markenzeichen für höchste Qualität und technische Innovation. Die Firma wurde 1995 Teil der Dentsply-International-Gruppe, des weltweit führenden Anbieters von zahnärztlichen Geräten, Instrumenten und Verbrauchsartikeln.

Unser Hauptaugenmerk gilt nun der Einführung neuer Produkte und Dienstleistungen. Die Innovationen finden ihren Ausdruck in neuen Techniken, neuen Arbeitsmethoden und Instrumenten für neue klinische Verfahren und Therapien. Die Zeiten, in denen Maillefer ausschließlich ein Anbieter für Instrumente war, sind vorüber. Stärker als je zuvor bemüht sich Maillefer darum, Problemlösungen zu finden, Behandlungssysteme zu entwickeln und Zahnärzte bei der erfolgreichen Umsetzung dieser Konzepte gemäß guter klinischer und zahnmedizinischer Praxis zu unterstützen.

E

En 1889 Auguste Maillefer, dentista y anteriormente relojero, fundó junto con sus tres hijos un taller dedicado a la fabricación de instrumentos, que pronto se harían indispensables no sólo para él, sino para todos los dentistas. Un siglo de avances después, el nombre Maillefer es en todo el mundo, sinónimo de excelente calidad e innovación técnica. En 1995 la empresa pasó a formar parte del grupo Dentsply International, líder mundial en el suministro de equipos, productos e instrumentos para el sector dental.

Pero sin duda su principal mérito ha sido ayudar a introducir nuevos productos y servicios. La innovación se traduce en nuevas técnicas, nuevos métodos de trabajo, instrumentos para nuevos procedimientos clínicos y terapias. La época en la que Maillefer sólo suministraba instrumental ya es historia. Ahora más que nunca, Maillefer ofrece respuestas, sistemas y enseña a los dentistas cómo utilizarlos con éxito de acuerdo con los métodos clínicos y profesionales.

I

Fu nel 1889 che Auguste Maillefer, dentista ed ex-orologiaio, fondò con la collaborazione dei suoi tre figli un'officina per la produzione degli strumenti che presto sarebbero divenuti indispensabili... sia per lui che per altri dentisti. Dopo oltre un secolo di progresso, il nome Maillefer è divenuto in tutto il mondo sinonimo di qualità superiore e innovazione tecnica. Nel 1995 la società è entrata a far parte del gruppo Dentsply International, leader mondiale nella fornitura di apparecchiature, prodotti e strumenti per la professione odontoiatrica.

Ma lo sforzo principale sarà quello di collaborare all'introduzione di nuovi prodotti e servizi. L'innovazione prenderà la forma di nuove tecniche, nuovi metodi di lavorazione e strumenti per nuove terapie e procedure cliniche. L'era in cui Maillefer si limitava a fornire strumenti appartiene ormai al passato. Oggi più che mai, Maillefer trova risposte, propone sistemi e mostra ai dentisti come utilizzarli con successo in base alle procedure cliniche e professionali.



SPECIFICATIONS

GB

The technical specifications of our products correspond to those in force on the date of printing of this catalogue. Further modifications on our products are reserved.

NB: Not all the products shown here are available in every country. Please contact your local sales office or your dental warehouse for details.

Technical modifications on our products are not subject to notifications. Photos of our instruments are not contractual.

F

Les spécifications techniques de nos produits correspondent à celles en vigueur à la date d'impression de ce catalogue. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications ultérieures.

Attention! Tous les produits mentionnés ne sont pas en vente dans tous les pays. Pour plus de détails, veuillez vous adresser à votre vendeur local ou à votre dépôt dentaire.

Toutes modifications techniques ne sont pas soumises à préavis. Les photos de nos instruments ne sont pas contractuelles.

D

Die technischen Spezifikationen unserer Produkte entsprechen den zum Zeitpunkt der Drucklegung dieses Katalogs gültigen Angaben. Sonstige Änderungen an unseren Produkten behalten wir uns vor.

Achtung! Nicht alle der hier abgebildeten Produkte sind in jedem Land erhältlich. Für Details wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Vertriebsniederlassung oder an Ihr Dental-Depot.

Technische Produktänderungen unter Vorbehalt. Produktabbildungen sind nicht verbindlich.

E

Las especificaciones técnicas de nuestros productos corresponden a las vigentes en la fecha de impresión de este catálogo. Nos reservamos el derecho de hacer modificaciones posteriores.

¡Atención! No todos los productos están disponibles en todos los países. Para más información, diríjase a su distribuidor más cercano o a su depósito dental.

Las modificaciones técnicas en nuestros productos no están sujetas a notificaciones previas. Las fotografías de nuestros productos no son contractuales.

I

Le specifiche tecniche dei nostri prodotti corrispondono a quelle in vigore dalla data di stampa di questo catalogo. Ci riserviamo il diritto di apporre eventuali modifiche ai nostri prodotti.

Attenzione! Non tutti i prodotti qui rappresentati sono disponibili in tutti i Paesi. Per dettagli la preghiamo di rivolgersi alla sua filiale locale o al suo deposito odontoiatrico.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche ai prodotti senza preavviso. Le immagini potrebbero non riprodurre fedelmente il prodotto.

INDEX

A

Anthogyr NiTi Control 19

B

Batt bur cone 7
Bogopolsky system 72
Box for FG or RA burs 55/64

C

Calamus Dual 20-21
C+Files 11
Carbide cavity burs 58-59
Carbide finishing burs 61-63
Carbide metal trimming burs 59-60
Carbide surgery burs 60-61
Cavity Access Set 7
Cavity Access Z Set 7
Ceramprep diamonds set 72
Clean-Stand 34
Colorinox File 10
Cytco-K post 44

D

Diamendo 7
Diamond instruments 67-71
DMS IV 33

E

EasyPost 48
Endo Access Burs 7
Endo Carriers ProRoot MTA 28
Endo-Container 36
Endo-M-Bloc 35
Endo Organizer 36
Endo-Stand 36
Endo-Z 7/60
Endo 16:1 19
Endometer 34
Endosonore File 10
Endo Training Blocs 34
Excavators 38-39
Extension RA-drill 42

F

Finger Plugger 26
Finger Spreader 26
Flexobend 34
Flexofile 10-11
Flexokit 36
Flexoreamer 10-11

G

Gates glidden drill 6
Gauge 42
Gauge for Gutta-Percha 35

Gauge for burs 55
Gingikit diamonds set 72
Glyde File Prep 33
Golden Mediums (K-Flexofile) 10
Golden Mediums (Flexoreamer) 10
GT Series X 16-17
Gutta-Condensor 27
Gutta-Percha 15/17/25/26
Gutta-Percha Plugger 27

H

Hedstroem File Colorinox 8
Hedstroem File Vetinox 9
Heat-Carriers 27

K

K-Reamer Torpan 9
K-Flexoreamer 9
K-Flexoreamer Golden Mediums 10
K-Reamer Colorinox 10
K-Flexofile 10
K-File Colorinox 10
K-Flexofile Golden Mediums 10

L

Largo (Peeso Reamer) 6/48
Lentulo 24/25
LN Bur Mandrel 63

M

Manual Handle 12
Metallic Split Part 36
Metal-Master 60
Micro-Opener 8
Micro-Debrider 8
Miller broach 6
Mirror handle 39
Moose System 51-52
MTA Gun System 29

N

Nervbroach Spiro 6
Nitiflex File 10

O

Obturators 15/17/22
Orifice Opener 7

P

Paper points 15/17/24
PathFile 13
Pins STP 50
Plast-o-Probe 39
Plugger/Heat-Carrier 27-28
Post Space Bur 23
Probes 37-38
ProFile 12-13
ProPex II 20

ProRoot MTA 28-29
ProTaper Universal 14-15
ProUltra Endo + Surgical Tips 30

R

Radix-Anker-Long 43
Radix-Anker-Standard 41-42
Radix Fiber Post 48
Reamer Colorinox 10
Root canal drill 6
RS Radix-Stifte 45
Rubber Dam 31-32

S

Senseus 11
Senseus Profinder 11
Sequencer 14-15
Silicone-Stops Dispenser 35
Split-Kit 36
Spiral Drill 50
Spiro Colorinox 6
Start-X 31
Steel burs 53-55
Steel burs (Acrylic cutters) 54
Steel burs (Finishing) 54-55
Steel burs (Surgical) 55
Sterilizable Endo plastic box 35/64
STP Pins 50

Surgical burs 55/60-61
Surgical Carriers ProRoot MTA 29

T

Tapered Finger Spreader 26
Therma-Cut 23
Thermafil obturators 22-23
Thermafil Training Blocs 22
ThermaPrep Plus oven 23
Topseal 33
Torpan K-Reamer 9
Twin-Bloc 35

U

Ultrasonic Tips 30-31
Uniclip 49
Unifile 8
Unimetric 0,8mm 46
Unimetric 1 mm 47

V

Verifier (for Therafil) 22
Vetinox 8-9

W

Wrench 47

X

X-Smart 18
X-Smart Dual 18
X-Smart Easy 19
X-Smart Spray 19

Z

Zekrya bur 60
Zekrya gingival protector 39

REPROCESSING

GB

Except where otherwise clearly indicated, all instruments listed in our catalogue can be disinfected, cleaned and sterilized according to the specifications described in their Directions For Use and/or in the Reprocessing Procedure available on our web site: www.dentsplymaillefer.com (at the end of "Products" chapter).

F

Sauf indication contraire, tous les instruments de notre catalogue peuvent être désinfectés, nettoyés et stérilisés selon les recommandations décrites dans leurs modes d'emploi et/ou dans la procédure de stérilisation disponible sur notre site internet: www.dentsplymaillefer.com (à la fin du chapitre «Produits»).

D

Sofern nicht anders angegeben können alle in unserem Katalog gelisteten Instrumente gemäß der für das jeweilige Instrument gültigen Bedienungsanleitung und / oder den Empfehlungen für Reinigung und Sterilisation auf unserer Homepage: www.dentsplymaillefer.com (siehe Ende des Bereichs „Produkte“) desinfiziert, gereinigt und sterilisiert werden.

E



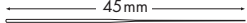









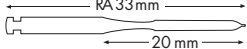


Excepto en los casos en que se indique lo contrario, todos los instrumentos que aparecen en nuestro catálogo pueden ser desinfectados, limpiados y esterilizados de acuerdo con las especificaciones descritas en sus correspondientes Instrucciones de Uso y/o en el Procedimiento de Reutilización, disponible en nuestra página web www.dentsplymaillefer.com (al final del capítulo "Productos")

I





Tutti gli strumenti elencati nel nostro catalogo possono essere disinfettati, puliti e sterilizzati in accordo con le specifiche descritte nelle Istruzioni d'Uso e/o nelle Procedure di Ricondizionamento disponibili sul nostro sito web: www.dentsplymaillefer.com (al termine del capitolo "Prodotti"), salvo eccezioni espressamente indicate.

GB	F	D	E	I	
NERVBROACHES	TIRE-NERFS	NERVEXTRAKTOREN	TIRANERVIOS	TIRANERVI	6
GATES/LARGO	GATES/LARGO	GATES/LARGO	GATES/LARGO	GATES/LARGO	6
CAVITY ACCESS SET	CAVITY ACCESS SET	CAVITY ACCESS SET	CAVITY ACCESS SET	CAVITY ACCESS SET	7
ENDO ACCESS BUR	ENDO ACCESS BUR	ENDO ACCESS BUR	ENDO ACCESS BUR	ENDO ACCESS BUR	7
ENDO-Z	ENDO-Z	ENDO-Z	ENDO-Z	ENDO-Z	7
DIAMENDO	DIAMENDO	DIAMENDO	DIAMENDO	DIAMENDO	7
OPENERS	OPENERS	OPENERS	OPENERS	OPENERS	7
REAMERS/FILES	BROCHES/LIMES	REAMERS/FEILEN	ENSANCHADORES/LIMAS	REAMERS/FILES	8-9-10-11
VETERINARY INSTRUMENTS	INTRUMENTS VÉTÉRINAIRES	TIERÄRZTLICHE INSTRUMENTE	INSTRUMENTOS PARA VETERINARIA	STRUMENTI PER VETERINARIA	8-9
SENSEUS™	SENSEUS™	SENSEUS™	SENSEUS™	SENSEUS™	11
PROFILE®	PROFILE®	PROFILE®	PROFILE®	PROFILE®	12-13
PATHFILE™	PATHFILE™	PATHFILE™	PATHFILE™	PATHFILE™	13
PROTAPER® UNIVERSAL	PROTAPER® UNIVERSAL	PROTAPER® UNIVERSAL	PROTAPER® UNIVERSAL	PROTAPER® UNIVERSAL	14-15
GT® SERIES X	GT® SERIES X	GT® SERIES X	GT® SERIES X	GT® SERIES X	16-17
ENDO MOTORS CONTRA-ANGLES APEX LOCATOR	ENDO MOTORS CONTRA-ANGLES APEX LOCATOR	ENDO MOTORS CONTRA-ANGLES APEX LOCATOR	ENDO MOTORS CONTRA-ANGLES APEX LOCATOR	ENDO MOTORS CONTRA-ANGLES APEX LOCATOR	18-19-20
CALAMUS® DUAL	CALAMUS® DUAL	CALAMUS® DUAL	CALAMUS® DUAL	CALAMUS® DUAL	20-21
THERMAFIL® OBTURATOR	THERMAFIL® OBTURATOR	THERMAFIL® OBTURATOR	THERMAFIL® OBTURATOR	THERMAFIL® OBTURATOR	22-23
PAPER POINTS/LENTULO® GUTTA-PERCHA	POINTES PAPIER/LENTULO® GUTTA-PERCHA	PAPIERSPITZEN/LENTULO® GUTTA-PERCHA	PUNTAS DE PAPEL/LENTULO® GUTA-PERCHA	PUNTE DI CARTA/LENTULO® GUTTAPERCHA	24-25 25-26-27
SPREADERS/PLUGGERS	SPREADERS/PLUGGERS	SPREADERS/PLUGGERS	SPREADERS/PLUGGERS	SPREADERS/PLUGGERS	27-28
PRO ROOT™ MTA	PRO ROOT™ MTA	PRO ROOT™ MTA	PRO ROOT™ MTA	PRO ROOT™ MTA	28-29
ULTRASONIC	ULTRASONS	ULTRASCHALL	ULTRASÓNICO	ULTRASUONI	30-31
RUBBER DAM	RUBBER DAM	RUBBER DAM	RUBBER DAM	RUBBER DAM	31-32
TOPSEAL®/DMS IV GLYDE™ FILE PREP	TOPSEAL®/DMS IV GLYDE™ FILE PREP	TOPSEAL®/DMS IV GLYDE™ FILE PREP	TOPSEAL®/DMS IV GLYDE™ FILE PREP	TOPSEAL®/DMS IV GLYDE™ FILE PREP	33
ENDO ACCESSORIES KITS	ACCESSOIRES ENDO KITS	ZUBEHÖRE ENDO KITS	ACCESORIOS ENDO KITS	ACCESSORI ENDO KITS	34-35 36


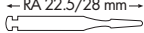


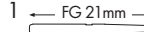



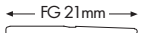
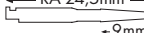

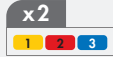




NERVBROACHES

		N° ISO SIZE	← mm →	Symbol	
	A 0002 	MILLER BROACH SONDE MILLER MILLER-SONDE SONDA MILLER SONDE DI MILLER	12x: XXF, XF, F, M, C Assort. 2x XXF, 3x XF, 4x F, 2x M, 1x C	45mm 	
	A 004B-01 	SPIRO® COLORINOX® SHORT BARBED NERVBROACH TIRE-NERF COURT KURZER NERVEXTAKTOR TIRANERVIO CORTO TIRANERVO CORTO	x 10 020 025 030 035 040 050 060 ISO 020-060 x 1 020 025 050 060 x 2 030 035 040	21mm 	   p. 73
	A 0007 	ROOT CANAL DRILL ELARGISSEUR ERWEITERER ENSANCHADOR FRESA PER CANALI RADICOLARI	6x: N°1 Ø 1.20mm, N°2 Ø 1.40mm, N°3 Ø 1.65mm, N°4 Ø 1.90mm Assort. 2x N°1-N°2, 1x N°3-N°4	RA 33mm 20mm 	  800-1200 min ⁻¹

GATES / LARGO



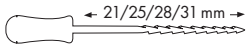









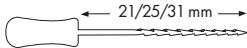



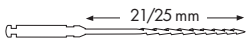

	A 0008 	GATES GLIDDEN DRILL ROOT CANAL DRILL ELARGISSEUR ERWEITERER ENSANCHADOR FRESA PER CANALI RADICOLARI	6x: N°1 Ø 0.50mm, N°2 Ø 0.70mm, N°3 Ø 0.90mm, N°4 Ø 1.10mm, N°5 Ø 1.30mm, N°6 Ø 1.50mm Assort. 1x: N°1, N°2, N°3, N°4, N°5, N°6	RA 28 mm 15 mm RA 32/34 mm 19 mm 	  800-1200 min ⁻¹
	A 0008-7	X-GATES:	6x	RA 32 mm 19 mm 	
	A 0009 	LARGO® PEESO REAMER ELARGISSEUR ERWEITERER ENSANCHADOR FRESA PER CANALI RADICOLARI	6x: N°1 Ø 0.70mm, N°2 Ø 0.90mm, N°3 Ø 1.10mm, N°4 Ø 1.30mm, N°5 Ø 1.50mm, N°6 Ø 1.70mm Assort. 6x: N°1, N°2, N°3, N°4, N°5, N°6	RA 28 mm 15 mm RA 32 mm 19 mm 	  800-1200 min ⁻¹

CAVITY ACCESS SET – ENDO ACCESS BUR – ENDO-Z – DIAMENDO – OPENERS



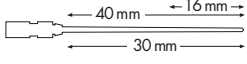

			N° ISO SIZE	← mm →	Symbol
	D 0041 	BATT CONE BATT CONIQUE BATT KONISCH BATT CONICA BATT CONICA	6x: Ø ISO 012, 014, 016, 018, 021, 023	← RA 22.5/28 mm → 	
	A 0164 	ENDO ACCESS BUR Dr Howard Martin	1x: N°1 Ø 1.1mm, N°2 Ø 1.5mm, N°3 Ø 1.8mm	← FG 21mm →  +10mm→	  534 C
	A 0165 	DIAMENDO		1 ← FG 21mm →  +9 mm→ 2 ← FG 25mm →  +9 mm→	  534 C
	E 0152 	ENDO-Z Dr Zekrya EXTRA-LONG TAPERED CONIQUE EXTRA-LONGUE EXTRA-LANG KONISCH EXTRA LARGA CÓNICA CONICHE EXTRA-LUNGHE	5x: 21mm, 25 mm, 24.5 mm	← FG 21mm →  +9mm→ ← FG 25mm →  +9mm→ ← RA 24,5mm →  +9mm→	
	A 0183 	ORIFICE OPENER	 x6 1 2 3 14mm 15mm 16mm  x2 1 2 3	←14/15/16mm→ 	
	A 0305	CAVITY ACCESS SET	F 0001 FG 016 Diamond Bur Round M E 0153 FG 012 Transmetal E 0123 FG 010 Carbide Bur Round E 0123 FG 014 Carbide Bur Round F 0199 FG 016 Diamond Bur Conical C A 0008 RA X-Gates 32 mm		
	A 0305-1	REFILLS			
	A 305Z	CAVITY ACCESS Z SET	F 0001 FG 016 Diamond Bur Round M E 0153 FG 012 Transmetal E 0123 FG 010 Carbide Bur Round E 0123 FG 014 Carbide Bur Round E 0152 FG Endo-Z A 0008 RA X-Gates 32 mm		
	A 305Z-1	REFILLS			

Designed by Dr. Ruddle,
Machtou and West

REAMERS / FILES

		N°	ISO	SIZE	← mm →	Symbol	
	A 016D 	HEDSTROEM FILE COLORINOX®		x6 008 010 015 020 025 030 035 040 045 050 055 060 070 080 090 100 110 120 130 140	x1 ISO 015-040 015 020 025 030 035 040 x1 ISO 045-080 045 050 055 060 070 080 x1 ISO 090-140 090 100 110 120 130 140		
	A 0350 	MICRO-OPENER Handle – Manche – Griff – Mango – Manico		3x N°1 Ø 0.10mm .04 3x N°2 Ø 0.15mm .04 3x N°3 Ø 0.10mm .06			
	A 0353 	MICRO-DEBRIDER Handle – Manche – Griff – Mango – Manico		3x N°1 Ø 0.20mm .02 3x N°2 Ø 0.30mm .02			
	A 0360 	UNIFILE COLORINOX®		x6 010 015 020 025 030 035 040 045 050 055 060 070 080	x1 ISO 015-040 015 020 025 030 035 040 x1 ISO 045-080 045 050 055 060 070 080		
	A 0361 	UNIFILE		x6 010 015 020 025 030 035 040 045 050 055 060 070 080	x1 ISO 015-040 015 020 025 030 035 040 x1 ISO 045-080 045 050 055 060 070 080		

VETERINARY INSTRUMENTS

	A 011V 	VETINOX® K-REAMER		x6 015 020 025 030 035 040 045 050 055 060 070 080 090 100 110 120 130 140	x1 ISO 015-040 015 020 025 030 035 040 x1 ISO 045-080 045 050 055 060 070 080 x1 ISO 090-140 090 100 110 120 130 140	 ← 40 mm	
---	---	-------------------	--	---	---	--	---

VETERINARY INSTRUMENTS

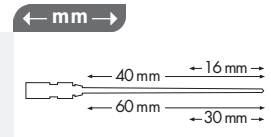


A 016V

VETINOX® HEDSTROEM FILE



N°	ISO	SIZE
x6		
015	020	025 030
035	040	045 050
055	060	070 080
090	100	110 120
130	140	
x1	ISO 015-040	015 020 025 030 035 040
x1	ISO 045-080	045 050 055 060 070 080
x2	ISO 090-110	090 100 110
x1	ISO 090-140	090 100 110 120 130 140



Symbol

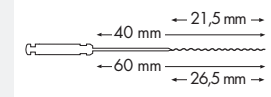


A 022V

VETINOX® LENTULO



x4
3 4



300-600 min⁻¹

REAMERS / FILES

Treatment – Traitement – Behandlung – Tratamiento – Trattamento

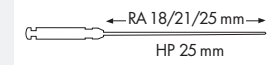


A 0010

K-REAMER TORPAN®



x6		
010	015	020 025
030	035	040 045
050	055	060 070
080	090	100 110
120		
x1	ISO 015-040	015 020 025 030 035 040
x1	ISO 045-080	045 050 055 060 070 080

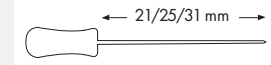


A 011C



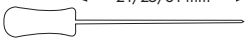







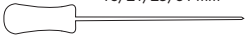



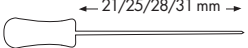







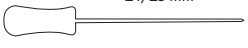



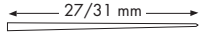

K-FLEXOREAMER®




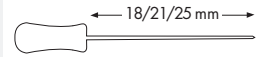
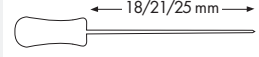
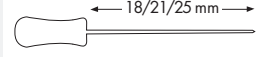

x6		
015	020	025 030
035	040	
x1	ISO 015-040	015 020 025 030 035 040



REAMERS / FILES


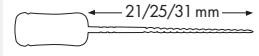



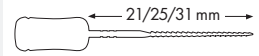

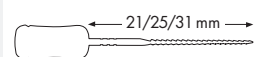


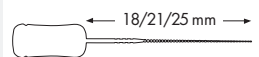

		N°	ISO	SIZE	← mm →	Symbol	
	A 011I 	K-FLEXREAMER GOLDEN MEDIUMS®	x6	ISO 012-022 012 017 022 027 032 037	x2 ISO 012-022 012 017 022 x1 ISO 012-037 012 017 022 027 032 037	← 21/25/31 mm → 	
	A 011D 	K-REAMER COLORINOX®	x6	ISO 015-040 008 010 015 020 025 030 035 040 045 050 055 060 070 080 090 100 110 120 130 140	x1 ISO 015-040 015 020 025 030 035 040 x1 ISO 045-080 045 050 055 060 070 080 x1 ISO 090-140 090 100 110 120 130 140	← 21/25/28/31 mm → 	
	A 012C 	K-FLEXOFILE®	x6	ISO 015-040 015 020 025 030 035 040	x1 ISO 015-040 015 020 025 030 035 040	← 18/21/25/31 mm → 	
	A 012D 	K-FILE COLORINOX®	x6	ISO 015-040 006 008 010 015 020 025 030 035 040 045 050 055 060 070 080 090 100 110 120 130 140	x1 ISO 015-040 015 020 025 030 035 040 x1 ISO 045-080 045 050 055 060 070 080 x1 ISO 090-140 090 100 110 120 130 140	← 21/25/28/31 mm → 	
	A 012I 	K-FLEXOFILE GOLDEN MEDIUMS®	x6	ISO 012-022 012 017 022 027 032 037	x1 ISO 012-022 012 017 022 x1 ISO 012-037 012 017 022 027 032 037	← 21/25/31 mm → 	
	A 012N 	FILE NITIFLEX®	x6	ISO 015-040 015 020 025 030 035 040 045 050 055 060	x1 ISO 015-040 015 020 025 030 035 040	← 21/25 mm → 	
	A 012U 	ENDOSONORE FILE LIME ENDOSONORE ENDOSONORE-FEILE LIMA ENDOSONORE LIME ENDOSONORE	x12	ISO 010-035 010 015 020 025 030 035	x2 (12x) ISO 010-035 010 015 020 025 030 035 x12 (72x) ISO 010-035 010 015 020 025 030 035	← 27/31 mm → 	

REAMERS / FILES

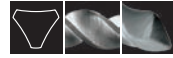
			N° ISO SIZE	← mm →	Symbol
	A 012X	C+FILES	x6 006 008 010 015 020	18/21/25mm 	
	A 012X 900	ASSORTMENT	x2 008 010 015 18mm x2 008 010 015 21mm x2 008 010 015 25mm		

SENSEUS™

Treatment – Traitement – Behandlung – Tratamiento – Trattamento

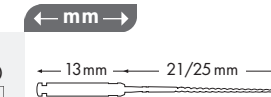
	A 1011	SENSEUS™ FLEXOREAMER®	x6 008 010 015 020 025 030 035 040 045 050 055 060 070 080	x1 ISO 015-040 015 020 025 030 035 040 x1 ISO 045-080 045 050 055 060 070 080		
	A 1012	SENSEUS™ FLEXOFILE®	x6 006 008 010 015 020 025 030 035 040 045 050 055 060 070 080	x1 ISO 015-040 015 020 025 030 035 040 x1 ISO 045-080 045 050 055 060 070 080		
	A 1016	SENSEUS™ HEDSTROEM	x6 008 010 015 020 025 030 035 040 045 050 055 060 070 080	x1 ISO 015-040 015 020 025 030 035 040 x1 ISO 045-080 045 050 055 060 070 080		
	A 1013	SENSEUS™ PROFINDER™	x6 010 013 017	x2 ISO 010-017 010 013 017		

PROFILE®



A 0344 PROFILE® .02

N°	ISO	SIZE
x6		15-40
15	20	25 30
35	40	
x1		15-40
15	20	25 30 35 40



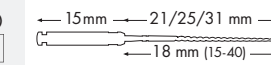
Symbol

p.73



A 011N PROFILE® .04

N°	ISO	SIZE
x6		15-40
15	20	25 30
35	40	45 60
90		
x1		15-40
15	20	25 30 35 40
x2		45-90
45	60	90



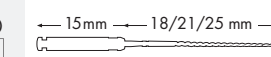
Symbol

p.73



A 0345 PROFILE® .06

N°	ISO	SIZE
x6		15-40
15	20	25 30
35	40	
x1		15-40
15	20	25 30 35 40



Symbol

p.73



A 0359 PROFILE® O.S.

N°	ISO	SIZE
x6		1-6
1 .05/20	2 .06/30	3 .06/40 4 .07/50
5 .08/60	6 .08/70	
x1		1-6
1	2	3 4 5 6



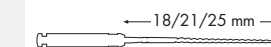
Symbol

p.73



A 0363 ASSORTMENT

N°	ISO	SIZE
x1		
A 0359-2 / A 0359-3 / A 0359-4 A 0345-20 / A 0345-25 / A 0345-30 A 011N-20 / A 011N-25 / A 011N-30 A 012B-10 / A 012B-15 / A 219P		



A 219P MANDREL
MANDRIN
HANDGRIFF
MANDRINO
MANDRIL

5x

Symbol



A 1409 NITI MANUAL HANDLE ADAPTORS
For manual use of Profile® and GT® Series X instruments

N°	ISO	SIZE
x6		1-7
1	2	3 4
5	6	7
x1		1-7
1	2	3 4 5 7

Symbol

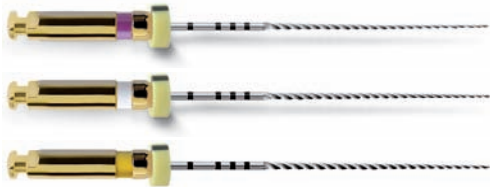
PROFILE®



A 0346

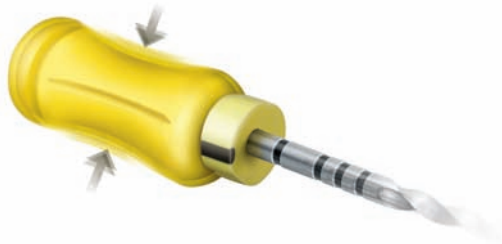
		N° ISO SIZE	← mm →	Symbol
A 0362	PROFILE® ORGANIZER	N°1: vide – empty – leer – vacío – vuoto N°2: 25 mm		
A 0346	INTRO PACK PROFILE®	NiTi Control 64:1, NiTi Control 128:1, N°21 W&H 128:1, N°23 W&H 70:1, A 0363 ProFile® Assortment 21 mm, A 0362 ProFile® organizer 25 mm, A 012X C+Files Assortment 25 mm, 3x Training-Bloc, Video		

PATHFILE™



A 0015	PATHFILE™	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>x6</p> <p>013 016 019</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>x2</p> <p>013 016 019</p> </div> </div>		
--------	-----------	--	--	--

PROTAPER® UNIVERSAL



		N° ISO SIZE	← mm →	Symbol
A 0416	TREATMENT – FOR HAND USE PROTAPER® Accessory SX: A 0416-X Coronal shaping S1: A 0416-1 Middle shaping S2: A 0416-2	x 6 SX S1 S2	SX → 19 mm → S1-S2 → 21/25/31 mm →	NiTi SiI
A 0417	PROTAPER® APICAL SHAPING F1: A 0417-1 – F2: A 0417-2 – F3: A 0417-3 F4: A 0417-4 – F5: A 0417-5	x 6 F1 F2 F3 F4 F5 F1: Ø 20 / 7% – F2: Ø 25 / 8% – F3: Ø 30 / 9% F4: Ø 40 / 6% – F5: Ø 50 / 5%	→ 21/25/31 mm →	NiTi SiI
A 0418	PROTAPER® ASSORTMENT	x 1 SX S1 S2 F1 F2 F3	→ 21/25/31 mm →	NiTi SiI
A 0413	PROTAPER® SEQUENCER	Black (empty – vide – leer – vacío – vuoto)		P
A 0410	TREATMENT – ROTARY PROTAPER® SHAPING FILES Shaping File SX: A 0410-X Shaping File S1: A 0410-1 Shaping File S2: A 0410-2	x 6 SX S1 S2	SX → 19 mm → S1-S2 → 21/25/31 mm →	NiTi ⚠ p.73
A 0411	PROTAPER® FINISHING FILES F1: A 0411-1 – F2: A 0411-2 – F3: A 0411-3 F4: A 0411-4 – F5: A 0411-5	x 6 F1 F2 F3 F4 F5 F1: Ø 20 / 7% – F2: Ø 25 / 8% – F3: Ø 30 / 9% F4: Ø 40 / 6% – F5: Ø 50 / 5%	→ 21/25/31 mm →	NiTi ⚠ p.73
A 0409	PROTAPER® ASSORTMENT PROTAPER® SEQUENCE BASE	x 1 SX S1 S2 F1 F2 F3 x 1 S1 S1 S2 S2 F1 F1	→ 21/25/31 mm →	NiTi ⚠ p.73
A 0415	PROTAPER® STARTER KIT	6x: SX – S1 – S2 – F1 – F2 – F3 + sequencer	→ 21/25/31 mm →	NiTi ⚠ p.73
A 0413	PROTAPER® SEQUENCER	Black (empty – vide – leer – vacío – vuoto)		P

A 0418

A 0413

A 0410

A 0415

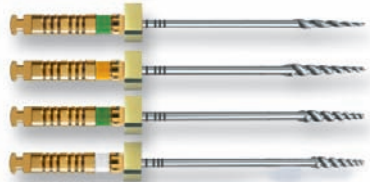
A 0413

PROTAPER® UNIVERSAL



		N° ISO SIZE	← mm →	Symbol
A 1410	RETREATMENT – ROTARY PROTAPER® REFILLS	6x: D1, ISO 030, 9%, 16mm 6x: D2, ISO 025, 8%, 18mm 6x: D3, ISO 020, 7%, 22mm		
A 1412	PROTAPER® ASSORTMENT	2x D1 – 2x D2 – 2x D3		
A 1415	PROTAPER® STARTER KIT	2x D1 – 2x D2 – 2x D3 + sequencer		
A 0413	PROTAPER® SEQUENCER	Yellow (empty – vide – leer – vacío – vuoto)		
A 1008	X-SMART™ & PROTAPER® INTRO CASE 110&230V	A 1004 X-SMART™ (motor 16:1 contra-angle), A 1006 X-SMART™ Contra-angle 16:1, A 0415 ProTaper® Treatment Starter Kit, A 1415 ProTaper® Retreatment Starter Kit, A 0418 ProTaper® For Hand Use Assortment 25mm, A 012X C+Files Assortment 25mm, 4x Training-Bloc, Video		
A 022W	OBTURATION PAPER POINTS F1: A 022W.F1 – F2: A 022W.F2 – F3: A 022W.F3 Assortments: A 022W.F1-F3 – A 022W.F4-F5			
A 022X	GUTTA-PERCHA-POINTS F1: A 022X.F1 – F2: A 022X.F2 – F3: A 022X.F3 Assortments: A 022X.F1-F3 – A 022X.F4-F5			
A 1411	OBTURATORS F1: A 1411.F1 – F2: A 1411.F2 – F3: A 1411.F3 F4: A 1411.F4 – F5: A 1411.F5			

GT® SERIES X



		N° ISO SIZE	← mm →	Symbol
A 0520	GT® SERIES X ROTARY FILE 20	x6 Ø & TAPER 20/.04, 20/.06	← 21/25 mm →	m-wire nickel titanium NITI ! p.73
A 0530	GT® SERIES X ROTARY FILE 30	x6 Ø & TAPER 30/.04, 30/.06, 30/.08	← 21/25 mm →	m-wire nickel titanium NITI ! p.73
A 0540	GT® SERIES X ROTARY FILE 40	x6 Ø & TAPER 40/.04, 40/.06, 40/.08	← 21/25 mm →	m-wire nickel titanium NITI ! p.73
A 0435	SYSTEMGT® ACCESSORY FILES	6x: 35/.12, green	← 17/21/25 mm →	NITI ! p.73
A 0450	SYSTEMGT® ACCESSORY FILES	6x: 50/.12, yellow		
A 0470	SYSTEMGT® ACCESSORY FILES	6x: 70/.12, green		
A 0485	SYSTEMGT® ACCESSORY FILES	6x: 90/.12, white		
A 0580	GT® SERIES X ASSORTED	x1 Ø & TAPER 20/.04, 20/.06, 30/.04, 30/.06, 30/.08, 40/.08	← 21/25 mm →	m-wire nickel titanium NITI ! p.73
A 0591	GT® SERIES X ORGANISER EMPTY			P
A 0595	GT® SERIES X STARTER KIT	Contents: 2 boxes GT® Series X Assorted 25 mm, 1 box Paper Points Assorted, 1 box Gutta Percha Points Assorted, DVD, DFU		

GT® SERIES X OBTURATION



		N°	ISO	SIZE	← mm →	Symbol
A 0521	GT® SERIES X OBTURATORS 20	x6		20 .06 .04	25 mm	P, GP, LATEX, ! p.73
A 0531	GT® SERIES X OBTURATORS 30	x6		30 .08 .06 .04	25 mm	P, GP, LATEX, ! p.73
A 0541	GT® SERIES X OBTURATORS 40	x6		40 .08 .06 .04	25 mm	P, GP, LATEX, ! p.73
A 0436	GT® OBTURATORS ACCESSORY	6x:		35/.12, green	25 mm	P, GP, LATEX, ! p.73
A 0451	GT® OBTURATORS ACCESSORY	6x:		50/.12, yellow	25 mm	P, GP, LATEX, ! p.73
A 0471	GT® OBTURATORS ACCESSORY	6x:		70/.12, green	25 mm	P, GP, LATEX, ! p.73
A 0486	GT® OBTURATORS ACCESSORY	6x:		90/.12, white	25 mm	P, GP, LATEX, ! p.73
A 023Y	GUTTA-PERCHA-POINTS FOR GT® SERIES X A 023Y.04 – A 023Y.06 – A 023Y.08 Assortment tips: A 023Y.04-.10	x60		04/4%, 06/6%, 08/8% 04/4%, 06/6%, 08/8%, 10/10%	31 mm	GP, LATEX
A 0186.GT	GAUGE GT® JAUGE GT® BOHRLEHRE GT® CALIBRATOR GT® CALIBRO GT®	1x				P
A 023Z	PAPER-POINTS FOR GT® SERIES X A 023Z.04 – A 023Z.06 – A 023Z.08 Assortment tips: A 023Z.04-.10	x120		04/4%, 06/6%, 08/8% 04/4%, 06/6%, 08/8%, 10/10%	31 mm	Pr, LATEX

ENDO MOTORS



A 1004



A 1008

		N°	ISO	SIZE	Symbol
A 1004	X-SMART™			110V & 230V Motor + Contra-angle 16:1	⚠
A 1006	CONTRA-ANGLE 16:1 For X-SMART™ / X-SMART™ EASY				⚠
A 1007	X-SMART™ ACCESSORIES	A 1007-1		X-SMART™ Battery	⚠
		A 1007-2		X-SMART™ AC Adapter	
		A 1007-3		X-SMART™ Hand Piece Stand	
		A 1007-4		X-SMART™ Foot Pedal	
A 1008	X-SMART™ INTRO CASE 110 & 230V			A 1004 X-SMART™ (motor + Contra-angle 16:1), A 1006 X-SMART™ Contra-angle 16:1, A 0415 ProTaper® Treatment Starter Kit, A 1415 ProTaper® Retreatment Starter Kit, A 0418 ProTaper® For Hand Use Assortment 25 mm, A 012X C+Files Assortment 25 mm, 4x Training-Bloc, Video	
A 1024	X-SMART™ DUAL (not for sale in Germany)			110V & 230V Motor + Contra-angle 2:1	⚠
A 1024-1	X-SMART™ DUAL S (for sale in Germany)			110V & 230V Motor + Contra-angle 2:1	⚠
A 1025	ACCESSORIES	A 1025-1		Rechargeable battery	⚠
		A 1025-2		Charger	
		A 1025-3		Apex Locator Set	
		A 1025-4		Hook	
		A 1025-5		Lip clip	
		A 1025-6		Connect (connection fork for apex measurement)	
A 1026	CONTRA-ANGLE 2:1 for X-SMART™ DUAL/DUAL S				⚠
A 1027	X-SMART™ DUAL INTRO CASE 110 & 230V			A 1024 X-SMART™ DUAL or A 1024-1 X-SMART™ DUAL S A 1026 X-SMART™ DUAL/S Contra-angle 2:1 A 0415 ProTaper® Treatment Starter Kit, A 1415 ProTaper® Retreatment Starter Kit, A 0418 ProTaper® For Hand Use Assortment 25 mm, A 1013 ProFinder™ Assortment 25 mm, Training-Bloc, Video	
A 1027-1	X-SMART™ DUAL S INTRO CASE 110 & 230V				



A 1024



A 1026

ENDO MOTORS



		N°	ISO	SIZE	Symbol
A 1022	X-SMART™ EASY			110V & 230V Motor + Contra-angle 16:1	⚠
A 1023	X-SMART™ EASY BATTERY				⚠
A 1007	X-SMART™ ACCESSORIES			A 1007-5 Spray nozzle for X-SMART™ contra-angle A 1007-6 Cleaning Adapter for X-SMART™ contra-angle A 1007-7 E-type spray nozzle A 1007-8 X-SMART™ Spray (box of 6 pcs)	⚠



CONTRA ANGLES



A 0384	ENDO 16:1				⚠
A 0385	ANTHOGYR NITI CONTROL	128:1 64:1			⚠

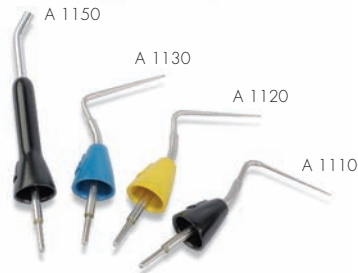
APEX LOCATOR



		N°	ISO	SIZE	Symbol
A 1028	PROPEX® II APEX LOCATOR				⚠
A 1029	PROPEX® II ACCESSORIES	A1029-1	Rechargeable battery		⚠
		A1029-2	Charger		
		A1029-3	Lip clip		
		A1029-4	Hook		
		A1029-5	Measuring wire		
		A1029-6	Fork		

CALAMUS® DUAL

Obturation – Obturation – Füllung – Obturación – Otturazione



A 1300	CALAMUS® DUAL KIT			1x Calamus Dual device 1x Electric Heated Plugger S 1x Gutta Percha Cartridge 20G (blister of 10) 1x Gutta percha Cartridge 23G (blister of 10) 1x Replacement Cartridge Nut 1x Cartridge Needle Bending Tool 1x Hand Piece Cleaning Brush 1x Hand Piece Heat Shield 1x Remote Power Cord 1x DFU (5 languages) 5x Sequence Cards (5 languages)	⚠
A 1110	CALAMUS® PLUGGER S		ISO 40 – taper .03	⚠ SSt	
A 1120	CALAMUS® PLUGGER M		ISO 50 – taper .05		
A 1130	CALAMUS® PLUGGER L		ISO 60 – taper .06		
A 1150	CALAMUS® THERMAL RESPONSE TIP		(pulp vitality tester)		

CALAMUS® DUAL



A 1210 / A 1220



		N°	ISO	SIZE	← mm →	Symbol
A 1210	GUTTA PERCHA CARTRIDGE 20G	x10		20G = 0,8mm		⚠️ ☒ GP
A 1220	GUTTA PERCHA CARTRIDGE 23G	x10		23G = 0,6mm		⚠️ ☒ GP
A 1206	REPLACEMENT CARTRIDGE NUT					⚠️
A 1207	CARTRIDGE NEEDLE BENDING TOOL					⚠️ P
A 1208	HAND PIECE CLEANING BRUSH					⚠️
A 1209	HAND PIECE HEAT SHIELD					⚠️ P

THERMAFIL® OBTURATORS



A 0166



THERMAFIL® OBTURATORS
 ENDODONTIC OBTURATOR
 OBTURATEUR ENDODONTIQUE
 ENDODONTISCHER OBTURATOR
 OBTURADOR ENDODÓNTICO
 OTTURATORI ENDODONTICI

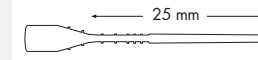
A 0348

A 0167

POSTERIOR KIT

N° ISO SIZE

- x 6
 - 020 025 030 035
 - 040 045 050 055
 - 060 070 080 090
 - 100 110 120 130
 - 140
- x 3
 - 020 025
- x 30
 - 020 025 030 035
 - 040



Symbol

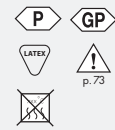


A 0168

ANTERIOR KIT

Assort. 20x Ø ISO 020-040

Assort. 20x Ø ISO 045-100



A 0174

THERMAFIL® TRAINING BLOC

12x Ø 0.3 taper .04

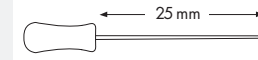


A 0175




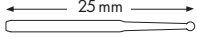


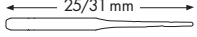



VERIFIER

- x 6
 - 020 025 030 035
 - 040 045 050 055
 - 060 070 080 090
- x 1 ISO 020-045
 - 020 025 030 035 040 045
- x 1 ISO 050-090
 - 050 055 060 070 080 090



THERMAFIL® OBTURATORS



		N° ISO SIZE	← mm →	Symbol
A 0050	THERMA-CUT 	6x: Ø ISO 010 – 012 – 014 – 016 Assort. 1x: 010 – 016, 2x: 012 – 014		  300 000 rpm
A 0051	POST SPACE BUR 	6x: Ø ISO 005 – 007		  300 000 rpm
A 0176	THERMAPREP® PLUS OVEN FOUR OFEN HORNO FORINELLETO	110V & 220V		 p. 73
A 176A	KIT OVEN THERMAPREP® PLUS	110V & 220V 1x A 0176, 1x A 0175 / Assort. 20-45, 1x A 0167		
A 0169	INTRO CASE THERMAFIL® OBTURATORS	110V & 220V 1x A 0176, 1x A 0167, 1x A 0168, 1x A 0900, 1x A 0175 20-45, 1x A 0175 50-90, 5x A 0174, 1x A 0050, 1x A 0051, Video		

PAPER POINTS / LENTULO® / GUTTA-PERCHA



ISO color coded



ISO color coded

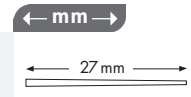
• PAPER POINTS FOR PROTAPER® UNIVERSAL (A 022W) > PAGE 15

• PAPER POINTS FOR GT® SERIES X & SYSTEM GT® (A 022Z) > PAGES 17-19



A 022T **PAPER POINTS**
POINTES DE PAPIER
PAPIERSPITZEN
PUNTAS DE PAPEL
PUNTE DI CARTA

N°	ISO	SIZE
x 180		
010	015	020 025
030	035	040 045
050	055	060 070
080	090	100 110
120	130	140
x 30	ISO 015-040	015 020 025 030 035 040
x 30	ISO 045-080	045 050 055 060 070 080
x 30	ISO 090-140	090 100 110 120 130 140



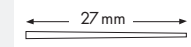
Symbol

Pr

STERILE R

A 022R **PAPER POINTS .02**
POINTES DE PAPIER
PAPIERSPITZEN
PUNTAS DE PAPEL
PUNTE DI CARTA

N°	ISO	SIZE
x 180		
010	015	020 025
030	035	040 045
050	055	060 070
080		
x 90		
090	100	110 120
130	140	
x 30	ISO 015-040	015 020 025 030 035 040
x 30	ISO 045-080	045 050 055 060 070 080
x 15	ISO 090-140	090 100 110 120 130 140

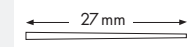


Symbol

Pr

A 022J **PAPER POINTS .04**
POINTES DE PAPIER
PAPIERSPITZEN
PUNTAS DE PAPEL
PUNTE DI CARTA

N°	ISO	SIZE
x 180		
015	020	025 030
035	040	045 060
x 90		
090		
x 30	ISO 015-040	015 020 025 030 035 040
x 60	ISO 045-090	045 060 090



Symbol

Pr

A 022K **PAPER POINTS .06**
POINTES DE PAPIER
PAPIERSPITZEN
PUNTAS DE PAPEL
PUNTE DI CARTA

N°	ISO	SIZE
x 180		
015	020	025 030
035	040	
x 30	ISO 015-040	015 020 025 030 035 040

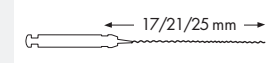


Symbol

Pr

A 0022 **LENTULO®**
PASTE CARRIER
BOURRE-PÂTE ROTATIF
WURZELKANALFÜLLER
RELLENADOR
SPINGI PASTA

N°	ISO	SIZE
x 4	S	17mm
1	2	3 4
x 1		1-4
1	2	3 4
x 2		17/21mm 2-3
2	3	
x 4	L	21mm
1	2	3 4
x 1		1-4
1	2	3 4
x 2		17/21mm 2-3
2	3	
x 4	XL	25mm
1	2	3 4
x 1		1-4
1	2	3 4



Symbol

SST

300-600 min¹

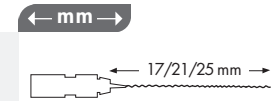
PAPER POINTS / LENTULO® / GUTTA-PERCHA



A 022H

HANDY LENTULO®
Recommended by Prof. H. Schilder

N°	ISO	SIZE
x4	S	17mm
1	2	3
x1		1-4
1	2	3
x2		17/21mm 2-3
2	3	
x4	L	21mm
1	2	3
x1		1-4
1	2	3
x2		17/21mm 2-3
2	3	
x4	XL	25mm
1	2	3
x1		1-4
1	2	3



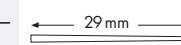
Symbol



A 022C ●
A 022E ●

GUTTA-PERCHA-POINTS
POINTES GUTTA-PERCHA
GUTTA-PERCHA-SPITZEN
PUNTAS DE GUTA-PERCHA
PUNTE DI GUTTA-PERCHA

120x: 010 – 015 – 020 – 025 – 030 – 035 – 040 – 045 – 050 – 055 – 060 – 070 – 080
60x: 090 – 100 – 110 – 120 – 130 – 140
Assort. 20x: ISO 015-040
Assort. 20x: ISO 045-080
Assort. 10x: ISO 090-140



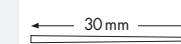
Symbol



A 022G

GUTTA-PERCHA-POINTS .02
POINTES GUTTA-PERCHA
GUTTA-PERCHA-SPITZEN
PUNTAS DE GUTA-PERCHA
PUNTE DI GUTTA-PERCHA

x120	010 015 020 025	x20 ISO 015-040	015 020 025 030 035 040
	030 035 040 045	x20 ISO 045-080	045 050 055 060 070 080
	050 055 060 070	x10 ISO 090-140	090 100 110 120 130 140
	080		
x60	090 100 110 120		
	130 140		



Symbol

• GUTTA-PERCHA-POINTS FOR PROTAPER® UNIVERSAL (A 022X) > PAGE 15

• OBTURATORS FOR PROTAPER® UNIVERSAL (A 1411) > PAGE 15

• GUTTA-PERCHA-POINTS FOR GT® SERIES X & SYSTEM GT® (A 022Y) > PAGES 17-19

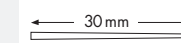
• GT® OBTURATORS GT® SERIES X (A 0521, A 0531, A 0541) > PAGE 17

• GT® OBTURATORS SYSTEM GT® (A 0421, A 0431, A 0441, ...) > PAGE 19

A 022M

GUTTA-PERCHA-POINTS .04
Color coded

x120	015 020 025 030	x20 ISO 015-040	015 020 025 030 035 040
	035 040 045 060	x40 ISO 045-090	045 060 090
x60	090		

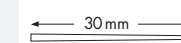


Symbol

A 022N















GUTTA-PERCHA-POINTS .06
Color coded

x120	015 020 025 030	x20 ISO 015-040	015 020 025 030 035 040
	035 040		












Symbol

PAPER POINTS / LENTULO® / GUTTA-PERCHA







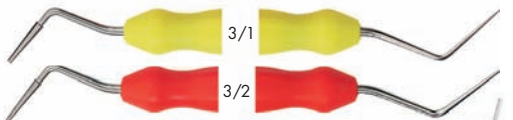





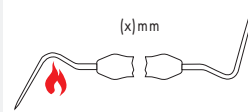
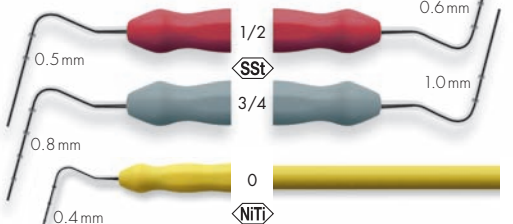


		N°	ISO	SIZE	← mm →	Symbol																												
	A 022L	AUXILIARY GUTTA-PERCHA-POINTS POINTES GUTTA-PERCHA AUXILIAIRES GUTTA-PERCHA-HILFSSPITZEN PUNTAS DE GUTA-PERCHA AUXILIARES PUNTE DI GUTTA-PERCHA AUSILIARIE		120x: XXF, XF, F, M 60x: L Assort. 015-040: 40x XF, F / 30x M / 10x L	30mm																													
	A 022F	GUTTA-PERCHA AUXILIARY POINTS POINTES GUTTA-PERCHA AUXILIAIRES GUTTA-PERCHA-HILFSSPITZEN PUNTAS DE GUTA-PERCHA AUXILIARES PUNTE DI GUTTA-PERCHA AUSILIARIE		x120 A B C D x30 A B C D A-D	24mm																													
	A 0182	TAPERED FINGER SPREADER FINGER SPREADER CONIQUE KONISCHER FINGER SPREADER ESPACIADOR DIGITAL CÓNICO FINGER SPREARE CONICO		x4 A B C D x1 A B C D A-D	21/25mm																													
	A 182M			x4 A B C D x1 A B C D A-D	21/25mm																													
	A 182N			x4 A B C D x1 A B C D A-D	21/25mm																													
	A 0204	FINGER PLUGGER		<table border="1"> <tr> <td>x4</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>x1</td> <td>1-4</td> </tr> <tr> <td>∅mm</td> <td>0.70</td> <td>0.80</td> <td>0.90</td> <td>1.00</td> <td>1 2 3 4</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>x1</td> <td>5-8</td> </tr> <tr> <td>∅mm</td> <td>1.10</td> <td>1.20</td> <td>1.30</td> <td>1.40</td> <td>5 6 7 8</td> <td></td> </tr> </table>	x4	1	2	3	4	x1	1-4	∅mm	0.70	0.80	0.90	1.00	1 2 3 4			5	6	7	8	x1	5-8	∅mm	1.10	1.20	1.30	1.40	5 6 7 8		21mm	
x4	1	2	3	4	x1	1-4																												
∅mm	0.70	0.80	0.90	1.00	1 2 3 4																													
	5	6	7	8	x1	5-8																												
∅mm	1.10	1.20	1.30	1.40	5 6 7 8																													
	A 0206	FINGER SPREADER POINTED POINTU SPITZ PUNTIAGUDO PUNTA		<table border="1"> <tr> <td>x4</td> <td>010</td> <td>020</td> <td>030</td> <td>040</td> <td>x1</td> <td>ISO 010-040</td> </tr> <tr> <td></td> <td>010</td> <td>020</td> <td>030</td> <td>040</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	x4	010	020	030	040	x1	ISO 010-040		010	020	030	040			21/25mm															
x4	010	020	030	040	x1	ISO 010-040																												
	010	020	030	040																														

PAPER POINTS / LENTULO® / GUTTA-PERCHA

	<p>A 0242 GUTTA CONDENSOR</p>	<p>N° ISO SIZE</p> <p>x4 025 030 035 040 045 050 055 060 070 080</p> <p>x1 ISO 025-040 025 030 035 040</p>	<p>← mm →</p> 	<p>Symbol</p> <p>  p.73</p> <p> 8000 min⁻¹</p>
	<p>A 0244 SET GUTTA CONDENSOR</p>	<p>x1 ISO 025-080 025 030 035 040 045 050 055 060 070 080</p> <p>+ 1x A 0186</p>	<p>← mm →</p> 	<p>Symbol</p> <p>  p.73</p> <p> 8000 min⁻¹</p>

SPREADERS / PLUGGERS

Obturation – Obturation – Füllung – Obturación – Otturazione

	<p>A 0198 SPREADER A Handle – Manche – Griff – Mango – Manico</p>	<p>4x: Ø ISO 025 – 030 – 040 – 050 – 060 Assort. 1x: Ø ISO 030 – 040 – 050 – 060</p>	<p> </p>
	<p>A 0199 PLUGGER B Handle – Manche – Griff – Mango – Manico</p>	<p>4x: Ø ISO 030 – 040 – 050 – 060 Assort. 1x: Ø ISO 030 – 040 – 050 – 060</p>	<p> </p>
	<p>A 280S GUTTA-PERCHA PLUGGER Handle – Manche – Griff – Mango – Manico</p>	<p>x2 3/1 3/2</p> <p>x1 3/1-3/2 3/1 3/2</p>	<p> </p>
	<p>A 281S HEAT-CARRIER PLUGGER Dr Machtou Handle – Manche – Griff – Mango – Manico</p>	<p>x4 1/1 1/2 2/3 2/4 0.5 0.6 0.8 1.0</p> <p>x1 1/1-2/4 1/1 1/2 2/3 2/4</p> <p>(x) mm</p>	<p> </p> 
	<p>A 289S PLUGGER Dr Machtou Handle – Manche – Griff – Mango – Manico</p>	<p>x1 1/2 3/4 0</p>	<p> </p>

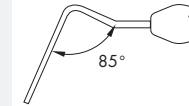
SPREADERS / PLUGGERS



A 0400 **SCHILDER PLUGGER ANTERIOR** Prof. Schilder
Handle – Manche – Griff – Mango – Manico

N°	ISO	SIZE
x 1		
8A	8½A	9A
Ømm 0.4	0.5	0.6
10A	10½A	11A
Ømm 0.8	0.9	1.1
12A		
Ømm 1.5		

← mm →



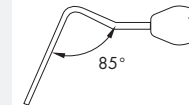
Symbol



A 0401 **SCHILDER PLUGGERS POSTERIOR** Prof. Schilder
Handle – Manche – Griff – Mango – Manico

N°	ISO	SIZE
x 1		
8P	8½P	9P
Ømm 0.4	0.5	0.6
10P	10½P	11P
Ømm 0.8	0.9	1.1
12P		
Ømm 1.5		

← mm →



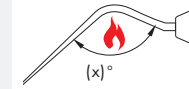
Symbol



A 0402 **SCHILDER HEAT-CARRIERS ANTERIOR & POSTERIOR** Prof. Schilder
Handle – Manche – Griff – Mango – Manico

N°	ISO	SIZE
x 1		
OA	OOA	OP
(x)° 115°	85°	95°
		OOP
		80°

← mm →



Symbol



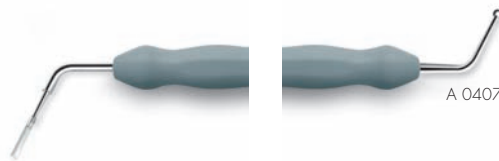
PRO ROOT® MTA



A 0405

A 0405 **PRO ROOT® MTA**
Tooth-colored.

N°1: 5x 1g – N°2: 2x 1g



A 0407

A 0407 **MTA ENDO CARRIER**

1x

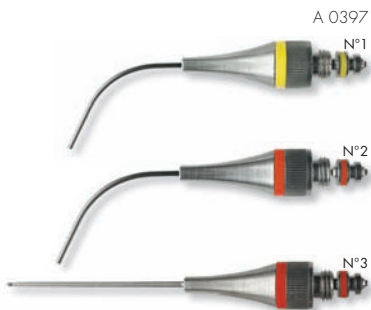
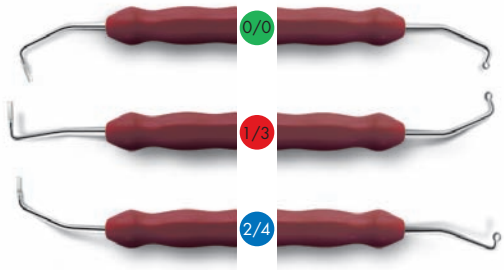
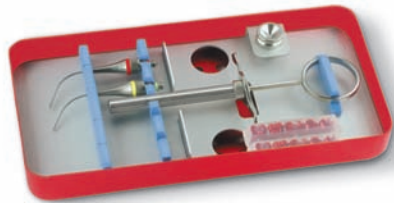


A 0403 **PRO ROOT® MTA TUBES**

50x: N° 1: 8 mm / Ø1.25 mm
50x: N° 2: 4 mm / Ø1.25 mm



PRO ROOT® MTA



		N°	ISO	SIZE	← mm →	Symbol	
A 0395	MTA GUN SYSTEM						
A 0396	MTA GUN SYSTEM	with 1g MTA					
A 0408	MTA SURGICAL CARRIERS	1x					
A 0403	PRO ROOT® MTA TUBES	50x:	N° 1:	8 mm / Ø 1.25 mm			
A 0406	KIT PRO ROOT® MTA	A 0405-2 2x 1g A 0407 1x MTA Endo Manual Carrier A 0408 1x MTA Surgical Manual Carrier 0/0 A 0408 1x MTA Surgical Manual Carrier 1/3 A 0408 1x MTA Surgical Manual Carrier 2/4 A 0403 MTA Tubes N° 1 (8mm) A 0403 MTA Tubes N° 2 (4mm) A 0404 5x MTA Spatula 1x CD-Rom, 1x Mixing pad					
A 0397	REFILL HEADS	In stainless steel		1x N°1: Ø ext. 0.9 mm / Ø int. 0.6 mm 1x N°2: Ø ext. 1.1 mm / Ø int. 0.8 mm 1x N°3: Ø ext. 1.1 mm / Ø int. 0.8 mm			

PRO ULTRA®



A 0630-1 A 0630-2 A 0630-3 A 0630-4 A 0630-5
A 0620-1 A 0620-2 A 0620-3 A 0620-4 A 0620-5



A 0630-1 to 5
A 0620-1 to 5



A 0631-6 A 0631-7 A 0631-8
A 0621-6 A 0621-7 A 0621-8



A 0631-6 to 8
A 0621-6 to 8



A 0650-1 A 0650-2 A 0650-3 A 0650-4 A 0650-5 A 0650-6
A 0640-1 A 0640-2 A 0640-3 A 0640-4 A 0640-5 A 0640-6



A 0650-1 to 6
A 0640-1 to 6

		N° ISO SIZE	← mm →	Symbol
A 0630	PROULTRA® ENDO TIPS M3 x 0.5 EMS	1x: Tip ENDO N° 1 – 2 – 3 – 4 – 5 Assort. 5x Tip ENDO N° 1 – 2 – 3 – 4 – 5		
A 0620	PROULTRA® ENDO TIPS M3 x 0.6 Satelec	1x: Tip ENDO N° 1 – 2 – 3 – 4 – 5 Assort. 5x Tip ENDO N° 1 – 2 – 3 – 4 – 5		
A 0631	PROULTRA® ENDO TIPS M3 x 0.5 EMS	1x: Tip ENDO N° 6 – 7 – 8 Assort. 3x Tip ENDO N° 6 – 7 – 8		
A 0621	PROULTRA® ENDO TIPS M3 x 0.6 Satelec	1x: Tip ENDO N° 6 – 7 – 8 Assort. 3x Tip ENDO N° 6 – 7 – 8		
A 0619	WRENCH FOR TIPS	1x in Assort. Tip ENDO N° 1 to 5, Assort. Tip ENDO N° 6 to 8 and Assort. Tip SURG N° 1 to 6		
A 0650	PROULTRA® SURGICAL TIPS M3 x 0.5 EMS	1x: Tip SURG N° 1 – 2 – 3 – 4 – 5 – 6 Assort. 6x Tip SURG N° 1 – 2 – 3 – 4 – 5 – 6		
A 0640	PROULTRA® SURGICAL TIPS M3 x 0.6 Satelec	1x: Tip SURG N° 1 – 2 – 3 – 4 – 5 – 6 Assort. 6x Tip SURG N° 1 – 2 – 3 – 4 – 5 – 6		

START-X™



		N°	ISO	SIZE	← mm →	Symbol
A 0660-1	START-X™ 1	M3 x 0.6	SATELEC	type	x1 START-X™ 1	⊠ ⊠
A 0661-1		M3 x 0.5	EMS	type		
A 0660-2	START-X™ 2	M3 x 0.6	SATELEC	type	x1 START-X™ 2	⊠ ⊠
A 0661-2		M3 x 0.5	EMS	type		
A 0660-3	START-X™ 3	M3 x 0.6	SATELEC	type	x1 START-X™ 3	⊠ ⊠
A 0661-3		M3 x 0.5	EMS	type		
A 0660-4	START-X™ 4	M3 x 0.6	SATELEC	type	x1 START-X™ 4	⊠ ⊠
A 0661-4		M3 x 0.5	EMS	type		
A 0660-5	START-X™ 5	M3 x 0.6	SATELEC	type	x1 START-X™ 5	⊠ ⊠
A 0661-5		M3 x 0.5	EMS	type		
A 0660-900	START-X™ 1-5	M3 x 0.6	SATELEC	type	x1 Assort. 5x START-X™ 1 - 2 - 3 - 4 - 5 + A 0619 Wrench for tips	⊠ ⊠
A 0661-900		M3 x 0.5	EMS	type		

RUBBER DAM



		N°	ISO	SIZE	Symbol
A 4001	RUBBER DAM CLAMP	A			⊠ ⊠
A 4002		AW			⊠ ⊠
A 4003		P			⊠ ⊠
A 4004		PW			⊠ ⊠
A 4005		M1			⊠ ⊠
A 4006		M1W			⊠ ⊠
A 4007		M2			⊠ ⊠
A 4008		M2W			⊠ ⊠

RUBBER DAM



		N°	ISO	SIZE	Symbol
A 4010	DENTAL RUBBER DAM - MEDIUM				
A 4011	DENTAL RUBBER DAM - HEAVY				
A 4020	DENTAL RUBBER DAM FRAME				
A 4060	RUBBER DAM KIT	1x: A 4001, A 4002, A 4003, A 4004, A 4005, A 4006, A 4007, A 4008, A 4010, A 4020, A 4030, A 4040			
A 4030	DENTAL RUBBER DAM FORCEPS				
A 4040	DENTAL RUBBER DAM PUNCH				
A 4041	DENTAL RUBBER DAM PUNCH				



GLYDE™ FILE PREP / X-TIP / TOPSEAL®




A 0900



A 0906



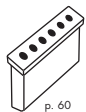
		N°	ISO	SIZE	← mm →	Symbol
A 0900	TOPSEAL® Tube Set	1x		Tube of paste A, 4 ml Tube of paste B, 4 ml Mixing Pad		⚠️ ☒
A 0906	DMS IV			Solvent of eugenol-based root canal fillers		⚠️ ☒
A 0901	GLYDE™ FILE PREP Syringe kit	3x				Gel ⚠️ ☒ ☼ 21°C 26°C
A 0902	GLYDE™ Intro package	2x				Gel ⚠️ ☒ ☼ 21°C 26°C
A 0903	GLYDE™ Syringe tips	50x				P ⚠️ ☒ SS
A 0905	GLYDE™ DOSES			Glyde™ Pack 35x		Gel ⚠️ ☒ ☼ 21°C 26°C ☒

ENDO ACCESSORIES / KITS



		N°	ISO	SIZE	← mm →	Symbol
A 0177	ENDO-TRAINING-BLOC	8x		Ø0.15 - 0.35 taper .02		
A 177S	S-SHAPE	12x		Ø0.15 - 0.35 taper .02		
A 268P	CLEAN-STAND	1x				
A 268S	CLEAN-STAND SPONGES 25 SPONGES FOR CLEAN-STAND 25 MOUSSES POUR CLEAN-STAND 25 SCHAUMSTOFFEINSÄTZE FÜR CLEAN-STAND 25 ESPONJAS PARA CLEAN-STAND 25 CIALDI DI SPUGNA PER CLEAN-STAND	25x				
A 268P 2	CLEAN-STAND	1x				
A 268S 2	CLEAN-STAND SPONGES 25 SPONGES FOR CLEAN-STAND 25 MOUSSES POUR CLEAN-STAND 25 SCHAUMSTOFFEINSÄTZE FÜR CLEAN-STAND 25 ESPONJAS PARA CLEAN-STAND 25 CIALDI DI SPUGNA PER CLEAN-STAND	25x				
A 0096	FLEXOBEND	1x				
A 0178 A 0179	ENDOMETER Dr. J. Pheulpin ENDOMÈTRE ENDOMETER ENDÓMETRO ENDOMETRO	1x 1x				

ENDO ACCESSORIES / KITS

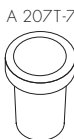


		N°	ISO	SIZE	← mm →	Symbol
A 0184	ENDO-M-BLOC® Dr. P. Guldener	1x				
A 0186	GAUGE FOR GUTTA-PERCHA-POINTS FILIERE POUR CALIBRAGE DE LA GUTTA-PERCHA LEHRE FÜR GUTTA-PERCHA-SPITZEN CALIBRADOR PARA PUNTAS DE GUTA-PERCHA FILIERA CALBRATA PER PUNTE GUTTA-PERCHA	1x .02				
A 0197	SILICONE-STOPS DISPENSER Dr. P. Guldener	1x:	Version 1:	Version 8:		
			Version 2:	Version 3:		
A 0327	MINI-ENDO-BLOC	1x				
A 0338	TWIN-BLOC®	1x				
E 0248	STERILIZABLE ENDO PLASTIC BOX COFFRET STÉRILISABLE EN PLASTIQUE STERILISIERBARER PLASTIK-STÄNDER FRESERO PLÁSTICO ESTERILIZABLE COFANETTO IN PLASTICA STERILIZZABILE	6x N° 8 Endo				

ENDO ACCESSORIES / KITS



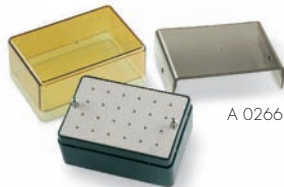
A 0207



A 0227



A 265P



A 0266

		N°	ISO	SIZE	← mm →	Symbol
A 0274	FLEXOKIT	1x			216 mm x 102 mm	AI
A 274V	FLEXOKIT empty – vide – leer – vacío – vuoto	1x			216 mm x 102 mm	P
A 0203	SPLIT-KIT Dr. P. Guldener	1x			216 mm x 102 mm	AI
A 203V	SPLIT-KIT empty – vide – leer – vacío – vuoto	1x			216 mm x 102 mm	P
A 203M	SPLIT-KIT WITH METALLIC PART AVEC SUPPORT MÉTALLIQUE MIT METALLEINSATZ CON RECIPIENTE REMOVIBLE DE METAL CON INSERTO METALLICO	1x			216 mm x 102 mm	
A 0207	ENDO-CONTAINER FOR PAPER POINTS & GUTTA-PERCHA-POINTS POUR POINTES GUTTA-PERCHA FÜR GUTTA-PERCHA-SPITZEN PARA PUNTAS DE GUTA-PERCHA PER PUNTE DI CARTA E GUTTA-PERCHA	1x				P
A 207T		10x				P
A 0227	METALLIC SPLIT PART SUPPORT MÉTALLIQUE METALLEINSATZ RECIPIENTE REMOVIBLE DE METAL INSERTO METALLICO	1x				AI
A 207T-7						P
A 265P	ENDO-STAND	1x			104 mm x 54 mm x 51.5 mm (L x l x H)	P AI
A 0266	ENDO-ORGANIZER	1x				P

HAND-INSTRUMENTS

GB	F	D	E	I	
PROBES	SONDES	SONDEN	EXPLORADORES	SONDE	37
EXCAVATORS DOUBLE ENDED	EXCAVATEURS DOUBLES	EXCAVATOREN DOPPELENDIG	EXCAVADORES DOBLES	ESCAVATORI DOPPI	38
PROBES	SONDES	SONDEN	EXPLORADORES	SONDE	38
EXCAVATORS DOUBLE ENDED	EXCAVATEURS DOUBLES	EXCAVATOREN DOPPELENDIG	EXCAVADORES DOBLES	ESCAVATORI DOPPI	39
MOUTH MIRROR HANDLE	MANCHE DE MIROIR	MUNDSPIEGELGRIFF	MANGO DE ESPEJO	MANICI PER SPECCHIETTI	39
PLAST-O-PROBE	PLAST-O-PROBE	PLAST-O-PROBE	PLAST-O-PROBE	PLAST-O-PROBE	39
ZEKRYA GINGIVAL PROTECTOR	ECARTEUR GINGIVAL ZEKRYA	ZEKRYA GINGIVALSCHUTZ	PROTECTOR GINGIVAL ZEKRYA	PROTETTORE GINGIVALE ZEKRYA	39

PROBES



B 0093

PROBES Simple or double ended
SONDES Simples ou doubles
SONDEN Ein- oder doppelendig
SONDA Sencillos o dobles
SONDE Semplice o doppio

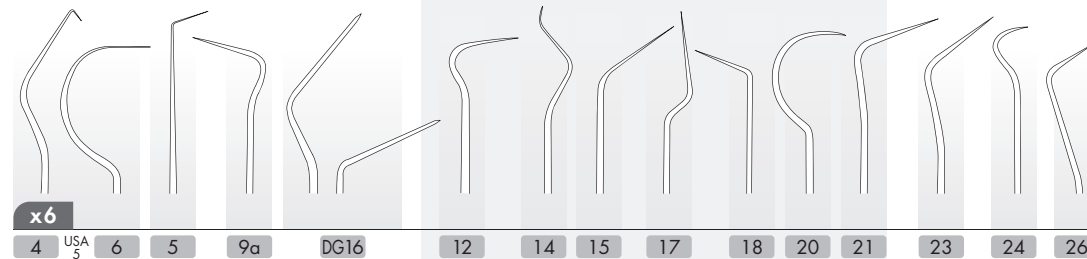
N° ISO SIZE

Version N: Ø 1.50
 Version F: Ø 1.20 only for n° 6, 20 & 21

← mm →

Symbol

SSt Cr



EXCAVATORS DOUBLE ENDED



B 0095

EXCAVATORS DOUBLE ENDED

EXCAVATEURS DOUBLES
EXCAVATOREN DOPPELENDIG
EXCAVADORES DOBLES
EXCAVATORI DOPPI

N°	ISO	SIZE	← mm →	Symbol
6x				SSt Cr
1	7	13 19 25 31 37		
6x				
2	8	14 20 26 32 38		
6x				
3	9	15 21 27 33 39		
6x				
4	10	16 22 28 34 40		
6x				
5	11	17 23 29 35 41		
6x				
6	12	18 24 30 36 42		
6x				
43	49	55 61 67 73 79		
6x				
44	50	56 62 68 74 80		
6x				
45	51	57 63 69 75 81		
6x				
46	52 USA 5	58 64 USA 14 70 USA 17 76 USA 18 82		
6x				
47	53	59 65 71 77 83		
6x				
48	54	60 66 72 78 84		

PROBES



B 093S

PROBES Simple or double ended

SONDES Simples ou doubles
SONDEN Ein- oder doppelendig
EXPLORADORES Sencillos o dobles
SONDE Semplice o doppio

N°	ISO	SIZE	Symbol
x1			SSt Sil
5F	6F	9aF 12F 23F 6F 4F	

EXCAVATORS DOUBLE ENDED



B 095S

EXCAVATORS DOUBLE ENDED

EXCAVATEURS DOUBLES
EXCAVATOREN DOPPELENDIG
EXCAVADORES DOBLES
EXCAVATORI DOPPIO

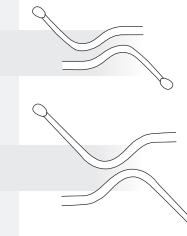
N° ISO SIZE

← mm →

Symbol

1x						
A	A	A	A	A	A	A
090	110	130	145	160	175	190

1x						
B	B	B	B	B	B	B
090	110	130	145	160	175	190



Sst Sil

MOUTH MIRROR HANDLE



B 0188

MOUTH MIRROR HANDLE

MANCHE POUR MIROIR
MUNDSPIEGELGRIFF
MANGO DE ESPEJO
MANICI PER SPECCHIETTI

6x

Cr

PLAST-O-PROBE



G 180B

PLASTIC PROBE

Bag of 50 plastic probes
Sachet de 50 pointes
Säckchen mit 50 Plastikspitzen
Bolsita con 50 puntas plásticas
Confesione da 50 punte in plastica

P

ZEKRYA GINGIVAL PROTECTOR



G 0260

ZEKRYA GINGIVAL PROTECTOR

E CARTEUR GINGIVAL ZEKRYA
ZEKRYA GINGIVALSCHUTZ
PROTECTOR GINGIVAL ZEKRYA
PROTEITTORE GENGIVALE ZEKRYA

G 260B N°1 / N°2

G 260B

1x G 260A + 1x G 260B1 + 1x G 260B2

10x N°1 (G 260B1), 10x N°2 (G 260B2)

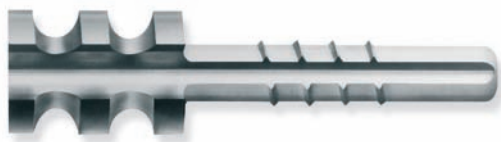
Sst

PINS AND POSTS SYSTEMS

GB	F	D	E	I	
RADIX-ANKER-STANDARD	RADIX-ANKER-STANDARD	RADIX-ANKER-STANDARD	RADIX-ANKER-STANDARD	RADIX-ANKER-STANDARD	41-42
RADIX-ANKER-LONG	RADIX-ANKER-LONG	RADIX-ANKER-LONG	RADIX-ANKER-LONG	RADIX-ANKER-LONG	43
CYTCO-K	CYTCO-K	CYTCO-K	CYTCO-K	CYTCO-K	44
RS RADIX-STIFTE	RS RADIX-STIFTE	RS RADIX-STIFTE	RS RADIX-STIFTE	RS RADIX-STIFTE	45
UNIMETRIC 0,8 MM	UNIMETRIC 0,8 MM	UNIMETRIC 0,8 MM	UNIMETRIC 0,8 MM	UNIMETRIC 0,8 MM	46
UNIMETRIC 1 MM	UNIMETRIC 1 MM	UNIMETRIC 1 MM	UNIMETRIC 1 MM	UNIMETRIC 1 MM	47
EASYPOST/RADIX FIBER POST	EASYPOST/RADIX FIBER POST	EASYPOST/RADIX FIBER POST	EASYPOST/RADIX FIBER POST	EASYPOST/RADIX FIBER POST	48
UNICLIP	UNICLIP	UNICLIP	UNICLIP	UNICLIP	49
STP RESTORATIVE PINS	STP RESTORATIVE PINS	STP RESTORATIVE PINS	STP RESTORATIVE PINS	PERNI PARAPULPARI STP	50
MOOSER SYSTEM	MOOSER SYSTEM	MOOSER SYSTEM	MOOSER SYSTEM	MOOSER SYSTEM	51-52

Radix-Anker-Standard – Dr Spang

RADIX-ANKER®-STANDARD



C 0193 RADIX-ANKER®-STANDARD



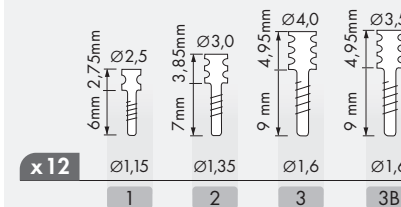
C 193T RADIX-ANKER®-STANDARD



N° ISO SIZE

1/2/3

1/2/3/3B



Symbol



p. 73
C 0.08%, Si 0.65%,
Mn 1.6%, Cr 17.5%,
Ni 9.5%, Mo 0.5%,
S 0.3% (rest. Fe)



p. 73
Grade 5-DIN 3.7165%,
Al 5.5-6.75%,
V 3.5-4.5%,
Fe 0.4%, O 0.2%,
H 0.015%, C 0.13%,
N 0.05%, Ti rest

RADIX-ANKER-STANDARD



C 0220 **PENETRATION DRILL**
FORET DE PÉNÉTRATION – KANALERWEITERE – ENSANCHADOR DEL CONDUCTO – FRESE DI PENETRAZIONE

N°	ISO	SIZE	Symbol
x6			
1	2	3	3B
			SSt



C 0217 **DIAMOND COATED ROOT FACER**
FRAISE À PLANER DIAMANTÉE – FORMSCHLEIFER – FRESA DE DIAMANTE PARA APLANAR – FRESA A SPIANARE DIAMANTATA

N°	ISO	SIZE	Symbol
x6			
1	2	3	3B
			SSt D



C 0216 **SPIRAL BUR**
FORET DE PRÉCISION – SPIRALBOHRER – FRESA ESPIRAL – FRESA CALBRATA

N°	ISO	SIZE	Symbol
x6			
1	2	3	3B
			SSt



C 0191 **GAUGE**
JAUGE – BOHRLEHRE – CALIBRATOR – CALIBRO

N°	ISO	SIZE	Symbol
x1			
1	2	3	3B
			SSt



C 0192 **WRENCH**
CLÉ – SCHLÜSSEL – LLAVE – CACCIAVITE

N°	ISO	SIZE	Symbol
x1			
1	2	3	3B
			SSt



C 0219 **MANDREL**
MANDRIN – HANDGRIFF – MANDRIL – MANDRINO

N°	ISO	SIZE	Symbol
1x			SSt



C 0324 **DRILL EXT. SHAFT RA**
RALLONGE AD – VERLÄNGERUNGSTÜCK WS – ALARGADOR CA – PROLUNGA CA

N°	ISO	SIZE	Symbol
1x			SSt

C 195D SSt Set ! →



C 195DT Ti Set ! →



C 195ET Ti Set ! →



C 0320 SSt Set ! →



RADIX-ANKER®-STANDARD TRAY

C 218P N° 1 – 2 – 3 / 1x
C 218BP N° 1 – 2 – 3B / 1x

P



C 195C SSt Set ! →



C 195CT Ti Set ! →



N°1

N°2

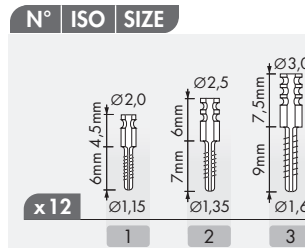
N°3

N°3B

RADIX-ANKER®-LONG



C 0261 **RADIX-ANKER®-LONG**



Symbol

p.73
Grade 5-DIN 3.7165%,
Al 5.5-6.75%,
V 3.5-4.5%,
FE 0.4%, O 0.2%,
H 0.015%, C 0.1%,
N 0.05%, Ti rest



C 0220 **PENETRATION DRILL**
FORET DE PÉNÉTRATION – KANALERWEITERE – ENSANCHADOR DEL CONDUCTO – FRESE DI PENETRAZIONE

N° ISO SIZE

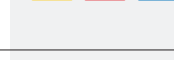


Symbol



C 0263 **DIAMOND COATED ROOT FACER**
FRAISE À PLANER DIAMANTÉE – FORMSCHLEIFER – FRESA DE DIAMANTE PARA APLANAR – FRESA A SPIANARE DIAMANTATA

N° ISO SIZE



Symbol



C 0216 **SPIRAL BUR**
FORET DE PRÉCISION – SPIRALBOHRER – FRESA ESPIRAL – FRESA CALIBRATA

N° ISO SIZE

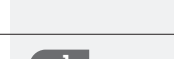


Symbol



C 0264 **GAUGE**
JAUGE – BOHRLEHRE – CALIBRATOR – CALIBRO

N° ISO SIZE



Symbol



C 0262 **WRENCH**
CLÉ – SCHLÜSSEL – LLAVE – CACCIAVITE

N° ISO SIZE



Symbol



C 0219 **MANDREL**
MANDRIN – HANDGRIFF – MANDRIL – MANDRINO

N° ISO SIZE

1x

Symbol

C 0310



C 310CT



C 0322



RADIX-ANKER®-LONG TRAY

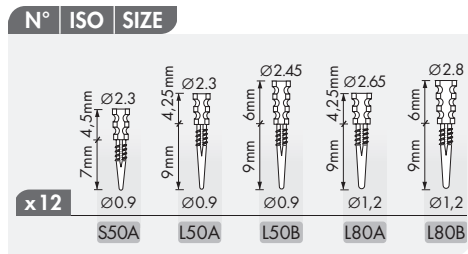
C 311P 1x



CYTCO®-K



C 106K
 CYTCO®-K



Symbol

 p.73
 Grade 5-DIN 3.7165%,
 Al 5.5-6.75%,
 V 3.5-4.5%,
 Fe 0.4%, O 0.2%,
 H 0.015%, C 0.1%,
 N 0.05%, Ti rest



C 107K **CANAL-WIDENER**
 FORET DE PÉNÉTRATION – KANALERWEITERER – TALADRO DE PENETRACIÓN – FRESA DI PENETRAZIONE

N°	ISO	SIZE	Symbol
x6	OS50	OL50 OL80	



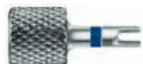
C 108K **COMBINATION DRILL**
 FORET COMBINÉ – KOMBINATIONSBOHRER – FRESA BIFUNCIONAL – FRESA COMBINATA

N°	ISO	SIZE	Symbol
x6	OS50	OL50 OL80	



C 109K **GAUGE**
 JAUGE – BOHRLEHRE – CALIBRATOR – CALIBRO

N°	ISO	SIZE	Symbol
x1	OS50	OL50 OL80	



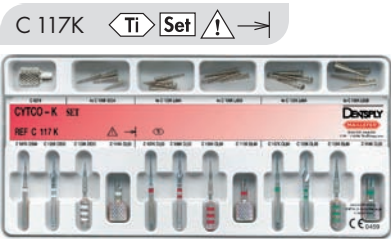
C 110K **WRENCH**
 CLÉ – SCHLÜSSEL – LLAVE – CACCIAVITE

N°	ISO	SIZE	Symbol
x1	OS50	OL50 OL80	



C 0219 **MANDREL**
 MANDRIN – HANDGRIFF – MANDRIL – MANDRINO

N°	ISO	SIZE	Symbol
1x			



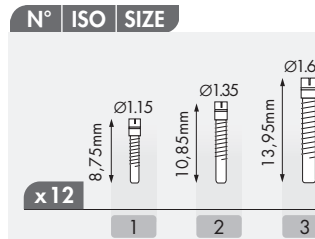
RS RADIX-STIFTE



C 0100



RS RADIX-STIFTE



Symbol

p.73
Grade 5-DIN 3.7165%,
Al 5.5-6.75%,
V 3.5-4.5%,
Fe 0.4%, O 0.2%,
H 0.015%, C 0.1%,
N 0.05%, Ti rest



C 0101

PENETRATION DRILL

ELARGISSEUR – KANALERWEITERER – FRESA DE PENETRACIÓN – FRESA DI PENETRAZIONE

N° ISO SIZE

x6

1 2 3

Symbol



C 0102

PRECISION SPIRAL DRILL

FORET DE PRÉCISION – PŘAZISIONS-SPIRALBOHRER – FRESA DE PRECISIÓN – FRESA DI PRECISIONE

x6

1 2 3



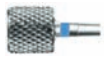
C 0103

GAUGE

JAUGE – BOHRLEHRE – CALIBRATOR – CALIBRO

x1

1 2 3



C 0104

WRENCH

CLÉ – SCHLÜSSEL – LLAVE – CACCIAVITE

x1

1 2 3



C 0099



C 0098



RS RADIX-STIFTE TRAY

C 105P 1x



UNIMETRIC 0,8

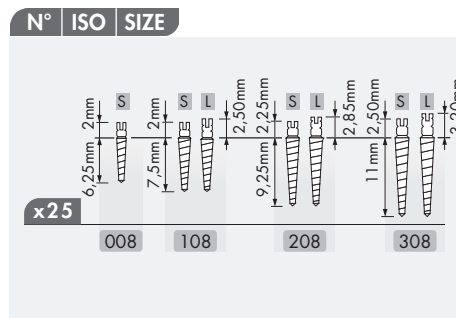


Ø 0.8mm

C 215T



UNIMETRIC 0,8
 ROOT POST – TENONS RADICAIRES
 VERANKERUNGSSTIFTE – ESPIGAS RADICULARES
 PERNI RADICOLARI



Symbol



Grade 5-DIN 3.7165%,
 Al 5.5-6.75%,
 V 3.5-4.5%,
 FE 0.4%, O 0.2%,
 H 0.015%, C 0.1%,
 N 0.05%, Ti rest



C 0212

SPECIAL PENETRATION DRILL
 FORET SPÉCIAL DE PÉNÉTRATION – SPEZIELLER EINDRINGUNGSBOHRER – FRESA ESPECIAL DE PENETRACIÓN
 FRESA SPECIALE DI PENETRAZIONE



C 0213

SPECIAL CALIBRATING DRILL
 FORET CALIBREUR DE PRÉCISION – PRÄZISIONS-KALIBRIERBOHRER – FRESA CALIBRADORA DE PRECISIÓN
 FRESA CALIBRATA DI PRECISIONE



C 0201

WRENCH
 CLÉ – SCHLÜSSEL – LLAVE – CACCIAVITE

N° ISO SIZE

x6
 008 108 208 308

Symbol



x6
 008 108 208 308



1x



C 226T/08 <Ti> <Set> <Warning> <Arrow>



25 25 25 20 20 15 15

C 226AT/08 <Ti> <Set> <Warning> <Arrow>

-008S, -108S, -208S, -308S,
 -108L, -208L, -308L,



20

C 0321 <Ti> <Set> <Warning> <Arrow>



UNIMETRIC 0.8 mm TRAY

C 247P/08 1x <P>



UNIMETRIC 1,0



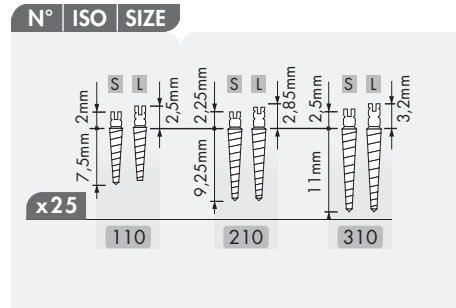
Ø 1.0mm

C 215T



UNIMETRIC 1,0

ROOT POST – TENONS RADICULAIRES
 VERANKERUNGSTIFTE – ESPIGAS RADICULARES
 PERNI RADICOLARI



Symbol



Grade 5: DIN 3.7165%,
 Al 5.5-6.75%,
 V 3.5-4.5%,
 Fe 0.4%, O 0.2%,
 H 0.015%, C 0.1%,
 N 0.05%, Ti rest



C 0212

SPECIAL PENETRATION DRILL

FORET SPÉCIAL DE PÉNÉTRATION – SPEZIELER EINDRINGUNGSBOHRER – FRESA ESPECIAL DE PENETRACIÓN
 FRESA SPECIALE DI PENETRAZIONE

N° ISO SIZE

x6
 110 210 310

Symbol



C 0214

SPECIAL PRECALIBRATING DRILL

FORET PRÉCALIBREUR UNIVERSEL – UNIVERSAL-VORKALIBRIERBOHRER – FRESA PRECALIBRADORA UNIVERSAL
 FRESA CALIBRATA UNIVERSALE

x6
 []



C 0213

SPECIAL CALIBRATING DRILL

FORET CALIBREUR DE PRÉCISION – PRÄZISIONS-KALIBRIERBOHRER – FRESA CALIBRADORA DE PRECISIÓN
 FRESA CALIBRATA DI PRECISIONE

x6
 110 210 310



C 0201

WRENCH

CLÉ – SCHLÜSSEL – LLAVE – CACCIAVITE

1x



C 226T/10



25 25 20 20 15 15

C 226AT/10

-110S, -110L, -210S, -210L,
 -310S, -310L



20

UNIMETRIC 1.0mm TRAY

C 247P/10 1x

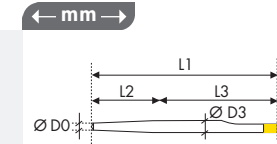


EASYPOST™ / RADIX® FIBER POST



C 0600 **EASYPOST™**
 N°1: C 0600-1 – N°2: C 0600-2 – N°3: C 0600-3
 N°4: C 0600-4 – N°5: C 0600-5 – N°6: C 0600-6

N°	ISO	x 10					
(mm)		1	2	3	4	5	6
Ø D0		0.8	0.8	1.0	1.0	1.3	1.3
Ø D3		1.35	1.47	1.67	1.83	2.04	2.22
L1		20.0	20.0	20.0	20.0	20.0	20.0
L2		6.00	7.25	7.20	9.00	8.00	10.00
L3		13.77	12.52	12.51	10.71	11.63	9.63



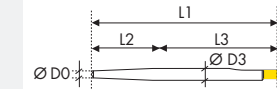
Symbol

C 0602 **EASYPOST™ SET**
 C 0602-0.8 – C 0602-1.0 – C 0602-1.3

x 1
0.8 1.0 1.3
 24x EasyPost™,
 1x Largo® Peeso Reamer,
 2x EasyPost™ Precision Drill

C 0613 **RADIX® FIBER POST TRANSLUCENT**
 N°1: C 0613-1 – N°2: C 0613-2 – N°3: C 0613-3
 N°4: C 0613-4 – N°5: C 0613-5 – N°6: C 0613-6

N°	ISO	x 10					
(mm)		1	2	3	4	5	6
Ø D0		0.8	0.8	1.0	1.0	1.3	1.3
Ø D3		1.35	1.47	1.67	1.83	2.04	2.22
L1		20.0	20.0	20.0	20.0	20.0	20.0
L2		6.00	7.25	7.20	9.00	8.00	10.00
L3		13.77	12.52	12.51	10.71	11.63	9.63



Symbol

C 0614.BK **RADIX® FIBER POST BASIC KIT**
 C 0614.BK-0.8 – C 0614.BK-1.0 – C 0614.BK-1.3

x 1
0.8 1.0 1.3
 24x Radix® Fiber Post,
 1x Largo® Peeso Reamer,
 2x EasyPost™ Precision Drill

C 0614.TK **RADIX® FIBER POST TRIAL KIT**
 C 0614.TK-0.8 – C 0614.TK-1.0

1x: 0.8 / 1x: 1.0
 2x Radix® Fiber Post,
 1x Largo® Peeso Reamer,
 2x EasyPost™ Precision Drill

C 0601 **EASYPOST™ PRECISION DRILLS**
 N°1: C 0601-1 – N°2: C 0601-2 – N°3: C 0601-3
 N°4: C 0601-4 – N°5: C 0601-5 – N°6: C 0601-6

x 3
1 2 3 4
5 6

Symbol

A 0009 **LARGO® PEESO REAMER** 32mm
 A 0009-1 – A 0009-2 – A 0009-3

6x: N°1 – N°2 – N°3

Symbol

UNICLIP

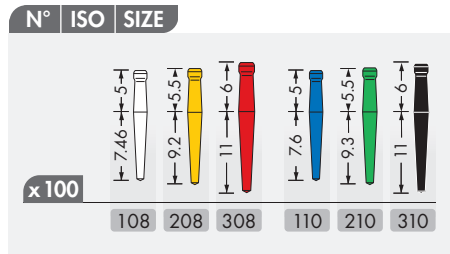


Ø 0.8mm



Ø 1.0mm

C 215U



Symbol



C 0212

SPECIAL PENETRATION DRILL

FORET SPÉCIAL DE PÉNÉTRATION – SPEZIELLER EINDRINGUNGSBOHRER – FRESA ESPECIAL DE PENETRACIÓN – FRESA SPECIALE DI PENETRAZIONE

N° ISO SIZE

x 6		
108	208	308
110	210	310

Uniclip 0.8mm
Uniclip 1.0mm

Symbol



C 0213

SPECIAL CALIBRATING DRILL

FORET CALIBREUR DE PRÉCISION – PRÄZISIONS-KALIBRIERBOHRER – FRESA CALIBRADORA DE PRECISIÓN – FRESA CALIBRATA DI PRECISIONE

x 6		
108	208	308
110	210	310

Uniclip 0.8mm
Uniclip 1.0mm

Symbol



C 215U

BURN-OUT PLASTIC POSTS UNICLIP

TENON CALCINABLE UNICLIP – VERBRENNBARE GUSSFORMSTIFTE UNICLIP – ESPIGAS CALCINABLES UNICLIP – PERNI CALCINABILI UNICLIP

x 100		
108	208	308
110	210	310

Uniclip 0.8mm
Uniclip 1.0mm

Symbol



C 0214

SPECIAL PRECALIBRATING DRILL

FORET PRÉCALIBREUR UNIVERSEL – UNIVERSAL-VORKALIBRIERBOHRER – FRESA PRECALIBRADORA UNIVERSAL – FRESA CALIBRATA UNIVERSALE

6x

Symbol



A 219P

MANDREL

MANDRIN – HANDGRIFF – MANDRIL – MANDRINO

5x

Symbol



SET UNICLIP 0.8 MM

C 226U-0.8



20x 20x 20x 20x 20x 20x


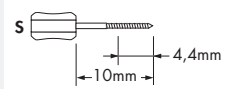
SET UNICLIP 1.0 MM

C 226U-1.0



20x 20x 20x 20x 20x 20x

STP RESTORATIVE PINS

		N° ISO SIZE	← mm →	Symbol
	C 0058 SPIRAL DRILL MÈCHE SPIRALE SPIRALBOHRER FRESA ESPIRAL FRESA A SPIRALE	6x / Ø 0.585 mm (0.023")		
	C 0208 MANDREL MANDRIN HANDGRIFF MANDRIL MANDRINO	1x		
	C 0200 RESTORATIVE PIN TENON DENTAIRE DENTIN-ANKER ESPIGA DENTAL PERNO PARAPULPARE	6x / Grade 5, norm ASTM		 

C 0210    



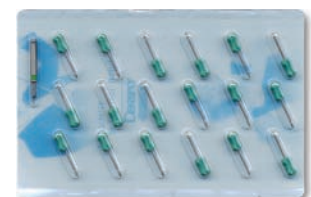
20

C 0225    



100

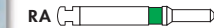
C 0211    



18x C 0200



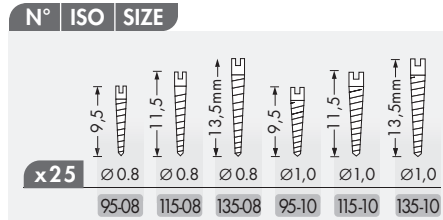
1x C 0058



MOOSER SYSTEM



C 055C **ROOT POST MOOSER**
 TENON RADICULAIRE MOOSER
 AUFBAUSTIFT MOOSER
 ESPIGA RADICULAR MOOSER
 PERINO RADICOLARE MOOSER

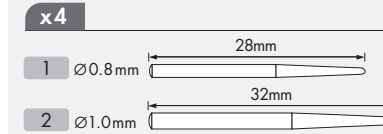


Symbol



REF C 0055 and C 055B must not be used for permanent reconstructions.
 REF C 0055 et C 055B ne doivent pas être utilisées pour des reconstitutions permanentes.
 REF C 0055 und C 055B dürfen nicht für permanente Aufbauten verwendet werden.
 REF C 0055 y C 055B no deben ser utilizadas para reconstituciones permanentes.
 REF C 0055 und C 055B da non usare per ricostruzioni permanenti.

C 0055 **MOOSER AUXILIARY PIN**
 PIVOT AUXILIAIRE MOOSER
 MOOSER-HILFSSTIFT
 ESPIGA AUXILIAR MOOSER
 PERINO AUSILIARINO MOOSER

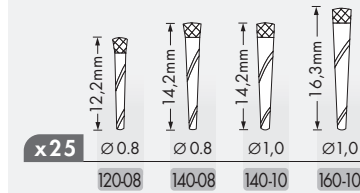


REF C 0055 and C 055B must not be used for permanent reconstructions.
 REF C 0055 et C 055B ne doivent pas être utilisées pour des reconstitutions permanentes.
 REF C 0055 und C 055B dürfen nicht für permanente Aufbauten verwendet werden.
 REF C 0055 y C 055B no deben ser utilizadas para reconstituciones permanentes.
 REF C 0055 und C 055B da non usare per ricostruzioni permanenti.

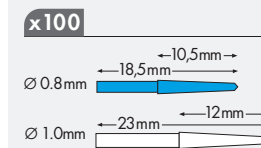
C 055B **IMPRESSION PIN MOOSER**
 PIVOT À EMPREINTE MOOSER
 MOOSER-ABDRUCKSTIFT
 ESPIGA DE IMPRESIÓN MOOSER
 PERNI PER IMPRONTA MOOSER




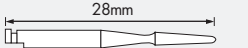
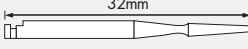


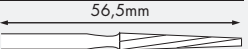
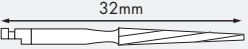
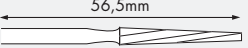
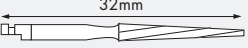




C 055D **POST MOOSER INOX**
 PIVOT MOOSER INOX
 STIFT MOOSER INOX
 ESPIGA MOOSER INOX
 PERNI MOOSER INOX



C 0241 **CALCINABLE PLASTIC-POST**
 PIVOT CALCINABLE NORMALISÉ
 NORMIERTER ANGUSSTIFT
 ESPIGA CALCINABLE NORMALIZADA
 PERNI CALCINABILI



MOOSER SYSTEM

		N°	ISO	SIZE	← mm →	Symbol
	C 0054	MOOSER AUXILIARY BUR FRAISE AUXILIAIRE MOOSER MOOSER-HILFSBOHRER FRESA AUXILIAR MOOSER FRESA AUSILIARE MOOSER			<p>x4</p> <p>1(RA) </p> <p>2(RA) </p>	
	C 0053	MOOSER BUR FORET MOOSER MOOSER-BOHRER FRESA MOOSER FRESA MOOSER			<p>x4</p> <p>HP-1 \varnothing0.8mm </p> <p>RA-1 \varnothing0.8mm </p> <p>HP-2 \varnothing1.0mm </p> <p>RA-2 \varnothing1.0mm </p>	
	C 0201	WRENCH CLÉ KREUZSCHLÜSSEL LLAVE EN CRUZ CACCIAVITE			1x	  p.73

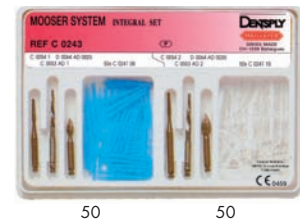
C 0202/08   
 C 0202/10



C 055D/08   
 C 055D/10



C 0243  



STEEL BURS

GB	F	D	E	I	
CAVITY BURS	FRAISES CAVITÉES	KAVITÄTENBOHRER	FRESAS PARA CAVIDADES	FRESE PER CAVITÀ	53-54
BATT BURS/LN	FRAISES BATT/LN	BATT BOHRER/LN	FRESAS BATT/LN	FRESE DI BATT/LN	53-54
FINISHING BURS	FRAISES À FINIR	FINIERER	FRESAS DE TERMINAR	FRESE A FINIRE	54
ACRYLIC CUTTERS	FRAISES À RÉSINE	KUNSTSTOFFFRÄSER	FRESAS PARA RESINA	FRESE PER RESINA	54-55
SURGICAL BURS	FRAISES DE CHIRURGIE	CHIRURGIEFRÄSER	FRESAS DE CIRUGÍA	FRESE CHIRURGICHE	55
ACCESSORIES	ACCESSOIRES	ZUBEHÖRE	ACCESORIOS	ACCESSORI	55

For dental practice




RECOMMENDED SPEEDS

Ø ISO	t/min (e.g. enamel) HARD MATERIALS	t/min (e.g. dentine) SOFT MATERIALS
005 – 006	3000 – 5000	12000 – 20000
007 – 008	2500 – 4000	10000 – 15000
009 – 010	2500 – 4000	8000 – 11000
012 – 014	1500 – 2200	6000 – 9000
016 – 018	1200 – 1800	5000 – 7000
021 – 023	1000 – 1500	4000 – 6000
025 – 027	800 – 1200	3000 – 5000

Working pressure: N 0,3-3 (g30-300)

Steel - Acier – Stahl – Acero – Acciaio

CAVITY BURS

<p>D 0023</p>  <p>ROUND RONDE RUND REDONDA PALLINA</p>	<p>ISO 001 006</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Ø ISO</th> <th>005</th> <th>006</th> <th>007</th> <th>008</th> <th>009</th> <th>010</th> <th>012</th> <th>014</th> <th>016</th> <th>018</th> <th>021</th> <th>023</th> <th>025</th> <th>027</th> <th>029</th> <th>031</th> <th>033</th> <th>035</th> <th>037</th> <th>040</th> <th>042</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>USA</td> <td>1/4</td> <td>1/8</td> <td>-</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>-</td> <td>11</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>German</td> <td>1/8</td> <td>3/16</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>12</td> <td>13</td> <td>14</td> <td>15</td> <td>16</td> <td>17</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table> <p>RA 22,5mm RA 28mm HP 44,5mm</p> <p>[x] 6x</p>	Ø ISO	005	006	007	008	009	010	012	014	016	018	021	023	025	027	029	031	033	035	037	040	042	USA	1/4	1/8	-	1	2	3	4	5	6	7	8	9	-	11	-	-	-	-	-	-	-	German	1/8	3/16	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	-
	Ø ISO	005	006	007	008	009	010	012	014	016	018	021	023	025	027	029	031	033	035	037	040	042																																													
USA	1/4	1/8	-	1	2	3	4	5	6	7	8	9	-	11	-	-	-	-	-	-	-																																														
German	1/8	3/16	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	-																																														
<p>D 0024</p>  <p>INVERTED CONE CÔNE RENVERSÉ UMGEKEHRTER KEGEL CONO INVERTIDO CONO ROVESCIO</p>	<p>ISO 010 006</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Ø ISO</th> <th>006</th> <th>007</th> <th>008</th> <th>009</th> <th>010</th> <th>012</th> <th>014</th> <th>016</th> <th>018</th> <th>021</th> <th>023</th> <th>025</th> <th>027</th> <th>029</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>USA</td> <td>3/32</td> <td>-</td> <td>3/4</td> <td>-</td> <td>3/5</td> <td>3/6</td> <td>3/7</td> <td>3/8</td> <td>3/9</td> <td>4/10</td> <td>4/11</td> <td>4/12</td> <td>4/13</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>German</td> <td>1/8</td> <td>3/16</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>10</td> <td>11</td> </tr> </tbody> </table> <p>RA 22,5mm RA 28mm HP 44,5mm</p> <p>[x] 6x 6x 6x 6x 6x 6x 6x 6x 6x 6x 6x 6x 6x 6x 6x</p>	Ø ISO	006	007	008	009	010	012	014	016	018	021	023	025	027	029	USA	3/32	-	3/4	-	3/5	3/6	3/7	3/8	3/9	4/10	4/11	4/12	4/13	-	German	1/8	3/16	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11																					
	Ø ISO	006	007	008	009	010	012	014	016	018	021	023	025	027	029																																																				
USA	3/32	-	3/4	-	3/5	3/6	3/7	3/8	3/9	4/10	4/11	4/12	4/13	-																																																					
German	1/8	3/16	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11																																																					
<p>D 0028</p>  <p>CYLINDER ROUND CYLINDRIQUE À BOUT ROND ZYLINDER RUND CILÍNDRICA REDONDA CILINDRO PUNTA TONDA Dr. Steiger</p>	<p>ISO 137 006</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Ø ISO</th> <th>007</th> <th>008</th> <th>009</th> <th>010</th> <th>012</th> <th>014</th> <th>016</th> <th>018</th> <th>021</th> <th>023</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>USA</td> <td>-</td> <td>5/6R</td> <td>-</td> <td>5/7R</td> <td>5/8R</td> <td>5/9R</td> <td>6/10R</td> <td>6/11R</td> <td>6/12R</td> <td>6/13R</td> </tr> <tr> <td>German</td> <td>-</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table> <p>RA 22,5mm HP 44,5mm</p> <p>[x] 6x 6x 6x 6x 6x 6x 6x 6x 6x 6x 6x</p>	Ø ISO	007	008	009	010	012	014	016	018	021	023	USA	-	5/6R	-	5/7R	5/8R	5/9R	6/10R	6/11R	6/12R	6/13R	German	-	1	2	3	4	5	-	-	-	-																																	
	Ø ISO	007	008	009	010	012	014	016	018	021	023																																																								
USA	-	5/6R	-	5/7R	5/8R	5/9R	6/10R	6/11R	6/12R	6/13R																																																									
German	-	1	2	3	4	5	-	-	-	-																																																									

CAVITY BURS

D 0034



CYLINDER SQUARE
CYLINDRIQUE BOUT PLAT
ZYLINDER FLACH
CILÍNDRICA
EXTREMO CHATO
CILINDRO PUNTA PIATTA

N° ISO

ISO 107 002	Ø ISO	007	008	009	010	012	014	016	018	021	023	025	027
	USA	-	556	-	557	558	559	560	561	562	563	564	565
	German	3/8	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
RA 22,5mm			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
RA 28mm			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
HP 44,5mm			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		[x]	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x

D 0038



CONE SQUARE
CÔNE PLAT
KONISCH FLACH
CÓNICA
EXTREMO CHATO
CONO PUNTA PIATTA

ISO 168 002	Ø ISO	007	008	009	010	012	014	016	018	021	023	025
	USA	-	698	699	700	701	-	702	-	703	704	705
	German	1	1	1	2	3	4	5	6	7	8	9
RA 22,5mm			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
RA 28mm			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
HP 44,5mm			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		[x]	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x

D 0041



BATT CONE
BATT KONIQUE
BATT KONISCH
BATT CÓNICA
BATT CONICA

ISO 215 002	Ø ISO	012	014	016	018	021	023
RA 22,5mm		•	•	•	•	•	•
RA 28mm		•	•	•	•	•	•
		[x]	6x	6x	6x	6x	6x

D 0205



LONG NECK ROUND BUR
FRAISE À LONG COL
LANGHALSIGER BOHRER
FRESA CUELLO LARGO
FRESE A COLLO LUNGO

ISO 698 006	Ø ISO	006
RA 28mm		•
		[x] 6x

FINISHING BURS

Steel - Acier – Stahl – Acero – Acciaio

D 0061



ROUND
RONDE
RUND
REDONDA
PALLA

ISO 001 071	Ø ISO	010	012	014	016	018	021	023	025	027	029	031	033	035	037	040
	German	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
RA 22,5mm		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
HP 44,5mm		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		[x]	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x

D 0062



OVAL
OVALE
OVAL
OVALADA
OVALE

N° ISO

ISO 103 071	Ø ISO	010	012	014	016	018	021	023	025	027	029	031	033	035	037	040
	German	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
RA 22,5mm		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
HP 44,5mm		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		[x]	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x

D 0063



PEAR
POIRE
BIRNE
PERA
PERA

ISO 237 071	Ø ISO	010	012	014	016	018	021	023	025	027	029	031	033	035	037	040
	German	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
RA 22,5mm		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
HP 44,5mm		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		[x]	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x

D 0064



FLAME
FLAMME
FLAMME
LLAMA
FIAMMA

ISO 243 071	Ø ISO	010	012	014	016	018	021	023	025	027	029	031	033	035	037	040
	German	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
RA 22,5mm		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
HP 44,5mm		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		[x]	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x

D 065B



BUD
BOUTON
KNOSPE
PIMPOLLO
GOCCIA

ISO 254 071	Ø ISO	010	012	014	016	018	021	023	025	027	029	031	033	035	037	040
	German	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
RA 22,5mm		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
HP 44,5mm		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		[x]	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x

ACRYLIC CUTTERS

Steel - Acier – Stahl – Acero – Acciaio

D 0076



ROUND
RONDE
RUND
REDONDA
PALLA

ISO 001 001	Ø ISO	050	060	070	080
	German	20	22	24	26
RA		•	•	•	•
HP 44,5mm		•	•	•	•
		[x]	6x	6x	6x

D 0077



OVAL
OVALE
OVAL
OVALADA
OVALE

ISO 103 001	Ø ISO	050	060	070	080
	German	20	22	24	26
RA		•	•	•	•
HP		•	•	•	•
		[x]	6x	6x	6x

ACRYLIC CUTTERS

D 0078



CYLINDER
CYLINDRE
ZYLINDER
CILÍNDRICA
CILINDRICA

		N° ISO				
		ISO 155 001				
		ø ISO	050	060	070	080
		German	20	22	24	26
RA			•	•	•	•
HP 44,5mm		[x]	6x	6x	6x	6x

D 0079



EGG
OEUF
EI
HUEVO
UOVO

		N° ISO				
		ISO 277 001				
		ø ISO	050	060	070	080
		German	20	22	24	26
RA			•	•	•	•
HP		[x]	6x	6x	6x	6x

D 0080



PEAR
POIRE
BIRNE
PERA
PERA

		N° ISO				
		ISO 237 001				
		ø ISO	050	060	070	080
		German	20	22	24	26
RA			•	•	•	•
HP		[x]	6x	6x	6x	6x

D 0081



FLAME
FLAMME
FLAMME
LLAMA
FIAMMA

		N° ISO				
		ISO 243 001				
		ø ISO	050	060	070	080
		German	20	22	24	26
RA			•	•	•	•
HP 44,5mm		[x]	6x	6x	6x	6x

D 0082



LONG BUD
BOUTON LONG
LANGE KNOSPE
PIMPOLLO LARGO
GOCCIA LUNGA

		N° ISO				
		ISO 263 001				
		ø ISO	050	060	070	080
		German	20	22	24	26
RA			•	•	•	•
HP		[x]	6x	6x	6x	6x

D 0083



BUD
BOUTON
KNOPSE
PIMPOLLO
GOCCIA

		N° ISO				
		ISO 254 001				
		ø ISO	050	060	070	080
		German	20	22	24	26
RA			•	•	•	•
HP		[x]	6x	6x	6x	6x

SURGICAL BURS

D 171I



ROUND, COARSE
RONDE, RUDE
RUND, GROB
REDONDA, GRUESA
PALLA A TAGLIA GROSSO

		N° ISO																	
		ø ISO																	
		012	014	016	018	021	023	025	027	031	033	035	037	040	045	050	055	060	065
		[x]	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x	6x
HP 63,5mm																			

D 172I



CONE, COARSE
CONIQUE, RUDE
KONISCH, GROB
CÓNICA, GRUESA
CONICA A TAGLIO GROSSO

		N° ISO		
		ø ISO		
		021	033	
		[x]	6x	6x
HP 63,5mm				

ACCESSORIES

Accessoires – Zubehör –
Accesorios – Accessori

D 0224



BOX FOR 168 BURS

empty – vide – leer – vacío – vuoto
COFFRET POUR 168 FRAISES
BOHRERSTÄNDER FÜR 168 BOHRER
FRESERO PARA 168 FRESAS
COFANETTO PER 168 FRESE



D 224M

ALUMINIUM BUR STAND FOR 168 BURS

empty – vide – leer – vacío – vuoto
COFFRET EN ALUMINIUM POUR 168 FRAISES
BOHRERSTÄNDER AUS ALUMINIUM FÜR 168 BOHRER
FRESERO DE ALUMINIO PARA 168 FRESAS
COFANETTO IN ALLUMINIO PER 168 FRESE



D 0246



ISO GAUGE FOR BURS

ISO JAUGE POUR FRAISES
ISO BOHRER LEHRE
ISO CALIBRADOR DE FRESAS
ISO CALIBRO PER FRESE



CARBIDE BURS

GB	F	D	E	I	
CAVITY BURS	FRAISES POUR LES CAVITÉS	KAVITÄTENBOHRER	FRESAS PARA LAS CAVIDADES	FRESE PER CAVITÀ	58-59
METAL TRIMMING	FRAISES POUR TRAVAILLER LES MÉTAUX	METALLBEARBEITUNGS-BOHRER	FRESAS PARA LOS METALES	FRESE PER METALLO	59-60
SURGERY BURS BONE CUTTERS	FRAISES CHIRURGIE FRAISES OSTÉOLOGIQUES	CHIRURGIE-BOHRER KNOCHENFRÄSER	FRESAS DE CIRUGÍA FRESAS PARA HUESO	FRESE CHIRURGIA FRESE PER OSSO	60-61
FINISHING BURS	FRAISES À FINIR	FINIERER	FRESAS PARA ACABAR	FRESE DI RIFINITURA	61-63
ACCESSORIES	ACCESSOIRES	ZUBEHÖRE	ACCESORIOS	ACCESSORI	64

Informations techniques – Technische Informationen – Informaciones técnicas – Informazioni tecniche

TECHNICAL INFORMATION

GB

Recommendations concerning the use of tungsten carbide burs

1. Recommended speed
The following speeds should not be exceeded for tungsten carbide burs:

ISO Sizes:	Rpm.:
N° ISO: 006-010	300 000
012-023	150 000 - 200 000

depending upon the size.

One should avoid sudden changes of the speed as well as any jamming of the bur.

2. Working pressure
Do not operate the bur with a pressure of more than 100 gr. Excessive pressure may jam the bur or be the cause of a sudden change of the speed.

3. Cleaning and sterilization
Some liquids used for cleaning or disinfection may corrode the bur. Instruments can be disinfected by immersion in alcohol without damage. The safest means still is a cleaning with plain water followed by hot air sterilization or auto-claving.

4. Handpiece
The concentricity of your handpiece or turbine should be checked periodically.

5. Packing (REF E 0123-E 0150C)
FG 19 mm: blister 5 pcs
RA: blister 5 pcs
HP: blister 5 pcs

6. We do not recommend the use of plasma sterilization.

F

Fraises en carbure de tungstène
Recommandations à l'intention des usagers

1. Vitesses conseillées
Pour un usage en cabinet dentaire, nous recommandons de ne pas dépasser les vitesses de travail suivantes:

Diamètre de la fraise:	Vitesse en t/min.:
N° ISO: 006-010	300 000
012-023	150 000 - 200 000

En outre, il est important d'éviter des variations brusques de vitesse et, surtout, de bloquer la fraise en travail.

2. Pression d'utilisation
La pression à imprimer à la fraise ne doit pas excéder 100 grammes. Une pression supérieure risque de provoquer des blocages intempestifs ou de brusques variations de vitesse et, en tout état de cause, n'améliore pas le rendement de la fraise.

3. Désinfection et stérilisation
Certains liquides de désinfection peuvent altérer les fraises en carbure de tungstène. On peut en revanche désinfecter les instruments par immersion dans l'alcool sans dommage pour ceux-ci. Le procédé le plus sûr pour ces instruments reste le nettoyage à l'eau suivie d'une stérilisation à l'air chaud ou à l'autoclave.

4. Contre-angles et turbines
Il est important de vérifier périodiquement le jeu du rotor.

5. Emballage (REF E 0123-E 0150C)
FG 19 mm: blister 5 pcs
AD: blister 5 pcs
PM: blister 5 pcs

6. Nous ne recommandons pas l'utilisation de la stérilisation au plasma.

D

Empfehlungen zum Gebrauch von Hartmetallbohrern
1. Empfohlene Geschwindigkeiten

Beim Gebrauch von Hartmetallbohrern in der zahnärztlichen Praxis empfehlen wir, folgende Tourenzahlen nicht zu überschreiten:

Durchmesser des Bohrers:	Tourenzahl pro Minute:
Nr ISO: 006-010	300 000
012-023	150 000 - 200 000

Im Übrigen ist es wichtig, dass keine abrupten Geschwindigkeitswechsel vorgenommen werden und jegliches Blockieren des Bohrers vermieden wird.

2. Druck auf den rotierenden Bohrer
Auf den rotierenden Bohrer sollten nicht mehr als max. 100 Gramm Druck ausgeübt werden. Ein erhöhter Druck kann eine ungewollte Blockierung des Bohrers oder zumindest starke Geschwindigkeitsschwankungen zur Folge haben, was sich nachteilig auf die Effizienz des Bohrers auswirkt.

3. Desinfektion und Sterilisation
Gewisse Desinfektionsflüssigkeiten können die Qualität von Hartmetallbohrern nachteilig beeinflussen. Desinfektion durch Einlegen im Alkohol ist für das Instrument jedoch unschädlich. Die für diese Instrumente sicherste Methode bleibt deshalb die Reinigung mit gewöhnlichem Wasser, gefolgt von einer Sterilisation im Autoklav oder im Heißluftsterilisator.

4. Winkelstücke und Turbinen
Es ist wichtig, dass regelmässig der Rotor auf eventuelles Spiel überprüft wird.

5. Verpackung (REF E 0123-E 0150C)
FG 19 mm: Blister zu 5 Stk.
WS: Blister zu 5 Stk.
HS: Blister zu 5 Stk.

6. Wir empfehlen keine Plasma-Sterilisation.

E

Fresas de carburo de tungsteno
recomendaciones para los usuarios

1. Velocidades aconsejadas
Para su empleo en la consulta del dentista, recomendamos que no se rebasen las velocidades siguientes:

Diámetro de la fresa:	Velocidad en r.p.m.:
N° ISO: 006-010	300 000
012-023	150 000 - 200 000

Además, es importante evitar variaciones bruscas de la velocidad y, sobre todo, bloqueos de la fresa en el curso del trabajo.

2. Presion de empleo
La presión ejercida sobre la fresa no ha de ser mayor de 100 gramos. Una presión superior podría dar lugar a bloqueos indeseables o variaciones bruscas de la velocidad y, de todos modos, no mejoraría el rendimiento de la fresa.

3. Desinfeccion y esterilizacion
Algunos líquidos desinfectantes pueden alterar las fresas de carburo de tungsteno. Se puede desinfectar los instrumentos por inmersión en alcohol sin daño para ellos. El procedimiento más seguro para estos instrumentos es la limpieza con agua seguida de la esterilización con aire caliente o en el autoclave.

4. Contrangulos y turbinas
Importa verificar periódicamente el juego del rotor.

5. Embalaje (REF E 0123-E 0150C)
FG 19 mm: blister 5 unid.
CA: blister 5 unid.
PM: blister 5 unid.

6. No se recomienda utilizar la esterilización plasma.

I

Raccomandazioni per l'uso delle frese al carburo di tungsteno

1. Velocità raccomandata
Le seguenti velocità non dovrebbero essere superate per le frese al carburo di tungsteno:

Misure ISO:	Rpm:
N° ISO: 006-010	300 000
012-023	150 000 - 200 000

in base alla misura.

Bisognerebbe evitare il cambio di velocità così come il blocco della fresa.

2. Pressione d'uso
Non usare la fresa con una pressione superiore ai 100 gr. Una pressione eccessiva può bloccare la fresa o può causare un cambio di velocità.

3. Pulizia e sterilizzazione
Alcuni liquidi usati per la pulizia e la sterilizzazione possono corrodere la fresa. Gli strumenti possono essere disinfettati immergendoli in alcool senza problemi. Il sistema più sicuro è una pulizia con acqua seguita da una sterilizzazione con aria calda o in autoclave.

4. Manipolo
La concentricità del vostro manipolo o turbina dovrebbe essere controllata periodicamente.

5. Confezionamento (RIF E 0123-E 0150C)
FG 19 mm: confezione da 5 pezzi.
CA: confezione da 5 pezzi.
PM: confezione da 5 pezzi.

6. Si sconsiglia la sterilizzazione a gas plasma.

CAVITY BURS

E 0123



ROUND
RONDE
RUND
REDONDA
PALLA

FG 19 mm
FG 25 mm
RA 22,5 mm
HP 44,5 mm

N° ISO

ISO 001 001	Ø ISO	004	005	006	007	008	009	010	012	014	016	018	021	023	027
USA		-	1/4	3/8	-	1	-	2	3	4	5	6	7	8	-
[x]		5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x

E 123A



**EXCAVABUR®
ROUND**
RONDE
RUND
REDONDA
PALLA

FG 19 mm
RA 22,5 mm

Ø ISO	010	012	014	016	018	021	023	025	027
	•	•	•	•	•	•	•	•	•
[x]	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x

Special blade geometry for higher cutting efficiency
Taille spéciale pour excavation rapide
Schnitffreudige Ausführung zum Exkavieren
Dientes especiales cortantes para excavar
Design speciale per un taglio più efficiente

E 0124



INVERTED CONE
CÔNE RENVERSÉ
UMGEKEHRTER
KEGEL
CONO
INVERTIDO
CONO ROVESCIO

FG 16,5 mm
FG 19 mm
RA 22,5 mm
HP 44,5 mm

ISO 010 001	Ø ISO	006	007	008	009	010	012	014	016	018
USA		33 1/2	-	34	-	35	36	37	38	39
[x]		5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x

E 0128



CYLINDER ROUND
CYLINDRIQUE
À BOUT ROND
ZYLINDER RUND
CILÍNDRICA
REDONDA
CILINDRO PUNTA TONDA

FG 19 mm
RA 22,5 mm
HP 44,5 mm

ISO 137 006	γ ISO	008	009	010	012	014
USA		1156	-	1157	1158	1159
[x]		5x	5x	5x	5x	5x

E 0129



CYLINDER SQUARE
CYLINDRIQUE
À BOUT PLAT
ZYLINDER FLACH
CILÍNDRICA
EXTREMO CHATO
CILINDRO
PUNTA PIATTA

FG 19 mm
FG 21 mm
FG 25 mm
RA 22,5 mm
RA 24,5 mm
HP 44,5 mm
HP 44,5 mm

ISO 107 006	Ø ISO	008	009	010	012	014	016	E 129X ISO 110 006		
USA		56	-	57	58	59	60	010	012	014
[x]		5x	5x	5x	5x	5x	5x	57L	58L	59L

E 0130



CONE SQUARE
CÔNE PLAT
KONISCH
FLACH
CONO CHATO
CONO PUNTA
PIATTA

FG 19 mm
FG 21 mm
FG 25 mm
RA 22,5 mm
RA 24,5 mm
HP 44,5 mm
HP 44,5 mm

N° ISO

Ø ISO	ISO 168 006						E 130L ISO 171 006		E 130X ISO 171 006		
	008	009	010	012	014	016	018	009	010	010	012
USA	168	169	170	171	-	172	-	169L	170L	-	-
[x]	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x

E 0136



CYLINDER ROUND
CYLINDRIQUE
À BOUT ROND
ZYLINDER RUND
CILÍNDRICA
REDONDA
CILINDRO PUNTA TONDA

FG 19 mm
RA 22,5 mm
HP 44,5 mm

ISO 137 007	Ø ISO	008	010	012	014
USA		1556	1557	1558	1559
[x]		5x	5x	5x	5x

E 0137



CYLINDER SQUARE
CYLINDRE
À BOUT PLAT
ZYLINDER FLACH
CILÍNDRICA
EXTREMO
CHATO
CILINDRO
PUNTA PIATTA

FG 19 mm
FG 21 mm
FG 25 mm
RA 22,5 mm
RA 24,5 mm
HP 44,5 mm
HP 44,5 mm

Ø ISO	ISO 107 007						E 137X ISO 110 007				
	008	009	010	012	014	016	018	021	010	012	014
USA	556	-	557	558	559	560	561	562	557L	558L	559L
[x]	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x

E 0138



CONE SQUARE
CÔNE PLAT
KONISCH
FLACH
CONO CHATO
CONO PUNTA
PIATTA

FG 19 mm
FG 21 mm
FG 25 mm
RA 22,5 mm
RA 24,5 mm
HP 44,5 mm

Ø ISO	ISO 168 007						E 138L ISO 171 007			E 138X ISO 171 007				
	008	009	010	012	014	016	018	021	023	009	010	016	010	012
USA	698	699	700	701	-	702	-	703	-	699L	700L	702L	-	-
[x]	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x	5x

E 0147



CONE ROUND
CONIQUE À
BOUT ROND
KONISCH RUND
CÓNICA REDONDA
CONO PUNTA
TONDA

FG 19 mm
HP 44,5 mm

ISO 196 006	Ø ISO	009
USA		-
[x]		5x

CAVITY BURS

E 0148



CONE ROUND

CONIQUE
À BOUT ROND
KONISCH RUND
CÓNICA REDONDA
CONO PUNTA TONDA

FG 19 mm

N° ISO

ISO 196 007	Ø ISO	010	012
USA 1700 1701		•	•
		[x]	5x

E 0149



CONE ROUND

CONIQUE
À BOUT ROND
KONISCH RUND
CÓNICA REDONDA
CONO PUNTA TONDA

FG 19 mm

RA 22,5 mm

HP 44,5 mm

ISO 196 006	Ø ISO	010	012	014	016
USA 1170 1171		•	•	•	•
		•	•	•	•
		[x]	5x	5x	5x

E 150A



AMALGAM BUR

FRAISE À AMALGAME
AMALGAMBOHRER
FRESA DE AMALGAMA
FRESA PER AMALGAMA

FG 16,5 mm

FG 19 mm

RA 22,5 mm

HP 44,5 mm

ISO 232 006	Ø ISO	006	008	009	010	012
USA 329 330		•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•
		[x]	5x	5x	5x	5x

E 150B



AMALGAM BUR

FRAISE À AMALGAME
AMALGAMBOHRER
FRESA DE AMALGAMA
FRESA PER AMALGAMA

FG 19 mm

RA 22,5 mm

ISO 237 006	Ø ISO	008	010	012	014
USA 330L 331L 332L 333L		•	•	•	•
		•	•	•	•
		[x]	5x	5x	5x

E 150C



AMALGAM BUR

FRAISE À AMALGAME
AMALGAMBOHRER
FRESA DE AMALGAMA
FRESA PER AMALGAMA

FG 19 mm

ISO 233 006	Ø ISO	008	014
USA 245		•	•
		•	•
		[x]	5x

METAL TRIMMING

E 0153



TRANSMETAL CYLINDER

CYLINDRIQUE
ZYLINDER
CILÍNDRICA
CILINDRICA

FG 19 mm

FG 25 mm

N° ISO

ISO 137 007	Ø ISO	012
120 000 - 180 000 min ⁻¹	USA	—
		•
		•
		[x]

E 0154



TRANSMETAL PEAR

POIRE
BIRNE
PERA
PERA

FG 19 mm

FG 25 mm

ISO 237 007	Ø ISO	009	010	012
120 000 - 180 000 min ⁻¹	USA	—	—	—
		•	•	•
		•	•	•
		[x]	5x	5x

E 0155



DC CYLINDER

CYLINDRIQUE
ZYLINDER
CILÍNDRICA
CILINDRICA

FG 19 mm

ISO 109 019	Ø ISO	010	012
120 000 - 180 000 min ⁻¹	USA 557X.558X	•	•
		•	•
		[x]	5x

E 0156



DC CONE

CONIQUE
KONISCH
CÓNICA
CONICA

FG 19 mm

ISO 170 019	Ø ISO	010	012
120 000 - 180 000 min ⁻¹	USA 700X.701X	•	•
		•	•
		[x]	5x

E 0158



DC CYLINDER ROUND

CYLINDRIQUE
À BOUT ROND
ZYLINDER RUND
CILÍNDRICA REDONDA
CILINDRICA PUNTA TONDA

FG 19 mm

ISO 137 019	Ø ISO	010	012
120 000 - 180 000 min ⁻¹	USA 1557X1.558X	•	•
		•	•
		[x]	5x

METAL TRIMMING

E 0570



DC CYLINDRICAL POINTED

CYLINDRIQUE À BOUT POINTU
ZYLINDRISCH SPITZ
CILÍNDRICA PUNTIAGUDA
CILINDRICA A PUNTA

FG 23 mm

N° ISO

ISO 289 080 Ø ISO 012
120 000 - 180 000 min⁻¹ USA -



[x] 5x

E 0571

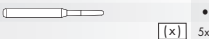


DC CONE ROUND

CONIQUE À BOUT ROND
KONISCH RUND
CÓNICA REDONDA
CONICA A PUNTA TONDA

FG 19 mm

ISO 196 019 Ø ISO 010 012
120 000 - 180 000 min⁻¹ USA - -



[x] 5x 5x

E 0580

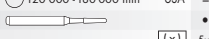


TRANSMETAL CONE ROUND

CONIQUE À BOUT ROND
KONISCH RUND
CÓNICA REDONDA
CONO PUNTA TONDA

FG 19 mm

ISO 196 007 Ø ISO 010
120 000 - 180 000 min⁻¹ USA -



[x] 5x

E 0590



METAL-MASTER BOX

COFFRET
BOHRERSTÄNDER
FRESERO
COFANETTO



SURGERY / BONE CUTTERS

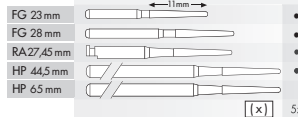
E 0151



ZEKRYA EXTRA-LONG TAPERED

CONIQUE EXTRA-LONGUE
EXTRA-LANG KONISCH
EXTRA LARGA CÓNICA
CONICA EXTRA LUNGA

Ø 0,8 Dr. Zekrya



1x

E 0152



ENDO-Z

CONIQUE EXTRA-LONGUE
EXTRA-LANG KONISCH
EXTRA LARGA CÓNICA
CONICA EXTRA LUNGA

Ø 0,9 Dr. Zekrya



5x

E 0157



DAY-Z CONE

CONIQUE KONISCH
CÓNICA CONICA

Ø 0,8 Dr. Zekrya



5x

E 0560



ARYANE-Z

Ø 0,5 Dr. Zekrya



5x

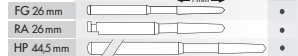
E 0540



BONE CUTTER

FRAISE OSTÉOLOGIQUE
KNOCHENFRÄSER
FRESA PARA HUESO
FRESE PER OSSO

ISO 408 295 Ø ISO 016



5x

E 0541



BONE CUTTER

FRAISE OSTÉOLOGIQUE
KNOCHENFRÄSER
FRESA PARA HUESO
FRESE PER OSSO

ISO 408 297 Ø ISO 016



5x

E 0520



CYLINDRICAL ROUND

CYLINDRIQUE
À BOUT ROND
ZYLINDRISCH RUND
CILÍNDRICA REDONDA
CILINDRA A PUNTA TONDA

FG 22 mm

N° ISO

ISO 249 072	Ø ISO	010	012
	USA	-	-
	Z	12	12
	[x]	5x	5x

Z= blades/dents/Schneiden/dientes/denti

E 0521



CYLINDRICAL SQUARE

CYLINDRIQUE
À BOUT PLAT
ZYLINDRISCH FLACH
CILÍNDRICA EXTREMO CHATO
CILINDRICA A PUNTA PIATTA

FG 21 mm

ISO 157 072	Ø ISO	010	012
	USA	-	-
	Z	12	12
	[x]	5x	5x

Z= blades/dents/Schneiden/dientes/denti

E 0522



CYLINDRICAL POINTED

OGIVE SUR CYLINDRE
ZYLINDRISCH SPITZ
CILÍNDRICA PUNTIAGUDA
CILINDRICA A PUNTA

FG 23 mm

ISO 286 072	Ø ISO	009	
	Z	8	
	[x]	5x	

Z= blades/dents/Schneiden/dientes/denti

E 0523



CONICAL POINTED

OGIVE SUR CÔNE
KONISCH SPITZ
CÓNICA PUNTIAGUDA
CONICA A PUNTA

FG 23 mm

ISO 295 072	Ø ISO	012	
	Z	8	
	[x]	5x	

Z= blades/dents/Schneiden/dientes/denti

E 0524



CYLINDRICAL POINTED

OGIVE SUR CYLINDRE
ZYLINDRISCH SPITZ
CILÍNDRICA PUNTIAGUDA
CILINDRICA A PUNTA

FG 21 mm

ISO 287 072	Ø ISO	009	
	Z	8	
	[x]	5x	

Z= blades/dents/Schneiden/dientes/denti

N° ISO

E 0525



CONICAL POINTED

OGIVE SUR CÔNE
KONISCH SPITZ
CÓNICA PUNTIAGUDA
CONICA A PUNTA

FG 21 mm

ISO 296 072	Ø ISO	012	
	Z	8	
	[x]	5x	

Z= blades/dents/Schneiden/dientes/denti

E 0526



CYLINDRICAL POINTED

OGIVE SUR CYLINDRE
ZYLINDRISCH SPITZ
CILÍNDRICA PUNTIAGUDA
CILINDRICA A PUNTA

FG 21 mm

ISO 288 072	Ø ISO	010	012
	Z	8	10
	[x]	5x	5x

Z= blades/dents/Schneiden/dientes/denti

E 0527



CONICAL POINTED

OGIVE SUR CÔNE
KONISCH SPITZ
CÓNICA PUNTIAGUDA
CONICA A PUNTA

FG 21 mm

ISO 297 072	Ø ISO	014	016
	Z	8	10
	[x]	5x	5x

Z= blades/dents/Schneiden/dientes/denti

E 0528



CYLINDRICAL POINTED

OGIVE SUR CYLINDRE
ZYLINDRISCH SPITZ
CILÍNDRICA PUNTIAGUDA
CILINDRICA A PUNTA

FG 23 mm

ISO 289 072	Ø ISO	010	012	014
	Z	8	10	12
	[x]	5x	5x	5x

Z= blades/dents/Schneiden/dientes/denti

E 0529



CONICAL POINTED

OGIVE SUR CÔNE
KONISCH SPITZ
CÓNICA PUNTIAGUDA
CONICA A PUNTA

FG 22 mm

ISO 298 072	Ø ISO	016	
	Z	10	
	[x]	5x	

Z= blades/dents/Schneiden/dientes/denti

E 0530



CYLINDRICAL POINTED

OGIVE SUR CYLINDRE
ZYLINDRISCH SPITZ
CILÍNDRICA PUNTIAGUDA
CILINDRICA A PUNTA

FG 24 mm

N° ISO

ISO 290 072	Ø ISO 014
Z	12
[x]	5x

Z= blades/dents/Schneiden/dientes/denti

E 0531



CONICAL POINTED

OGIVE SUR CÔNE
KONISCH SPITZ
CÓNICA PUNTIAGUDA
CONICA A PUNTA

FG 23 mm

ISO 299 072

Ø ISO 018

Z	12
[x]	5x

Z= blades/dents/Schneiden/dientes/denti

E 0532



CYLINDER ROUNDED

CYLINDRIQUE À BOUT ARRONDI
ZYLINDRISCH ABGERUNDET
CILÍNDRICA REDONDEADAS
CILINDRICA A PUNTA TONDA

FG 22 mm

ISO 158 072

Ø ISO 012

Z	10
[x]	5x

Z= blades/dents/Schneiden/dientes/denti

E 0533



CONE SQUARE

CÔNE PLAT
KONISCH FLACH
CONO CHATO
CONO PUNTA PIATTA

FG 21 mm

FG 22 mm

ISO 168 072

Ø ISO 012 014

Z	12	12
[x]	5x	5x

Z= blades/dents/Schneiden/dientes/denti

E 0534



CONE ROUND

CONIQUE À BOUT ROND
KONISCH RUND
CONO REDONDO
CONICA A PUNTA TONDA

FG 22 mm

ISO 198 072

Ø ISO 012 014 016 018

Z	12	12	12	12
[x]	5x	5x	5x	5x

Z= blades/dents/Schneiden/dientes/denti

N° ISO

E 0535



CONE SQUARE

CÔNE PLAT
KONISCH FLACH
CONO CHATO
CONO PUNTA PIATTA

FG 21 mm

ISO 170 072

Ø ISO 012

USA 7713

Z	12
[x]	5x

Z= blades/dents/Schneiden/dientes/denti

E 0536



CONE

CÔNE
KONISCH
CONO
CONO PUNTA

FG 21 mm

REF E 536L

FG 23 mm

ISO 219 041

Ø ISO 014

Z	16
[x]	5x

Z= blades/dents/Schneiden/dientes/denti

E 0537



CONE

CÔNE
KONISCH
CONO
CONO PUNTA

FG 21 mm

REF E 537L

FG 23 mm

ISO 218 101

Ø ISO 014

Z	30
[x]	5x

Z= blades/dents/Schneiden/dientes/denti

E 0550



FOR SHOULDER PREPARATIONS

POUR LA PRÉPARATION D'ÉPAULEMENTS

FÜR SCHULTER-PRÄPARATIONEN
PARA ACABAR LOS HOMBROS
PER LA PREPARAZIONE DELLA SPALLA

FG 22 mm

FG 22 mm

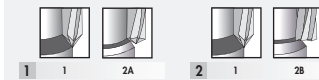
FG 22 mm

Z	1
[x]	5x

Z	2A
[x]	5x

Z	2B
[x]	5x

ISO 209 006
ISO 209 006
ISO 110 006



E 0205



LN BUR

13,40→14,15 mm

RA 28 mm

Ø ISO 006

008

010

012 014 016

Z	1x	1x	1x	1x	1x
[x]	6x	6x	6x	6x	6x

ACCESSORIES



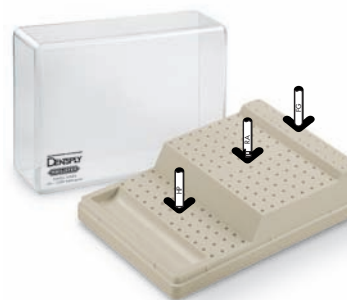
E 0248

STERILIZABLE PLASTIC BOX

COFFRET STÉRILISABLE EN PLASTIQUE
 STERILISIERBARER PLASTIKSTÄNDER
 FRESERO PLÁSTICO ESTERILIZABLE
 COFANETTO IN PLASTICA STERILIZZABILE

- [x]
- 1: 6x FG
 - 2: 6x RA
 - 3: 6x HP
 - 4: 6x FG RA HP
 - 5: —
 - 6: 6x RA L: >32 mm
 - 7: 6x (1x) RA (2x) FG (1x) RA-L (1x) HP
 - 8: 6x ENDO

Symbol

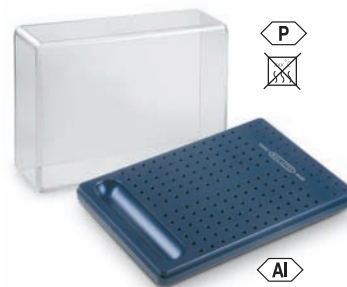


D 0224

BOX FOR 168 BURS

empty – vide – leer – vacío – vuoto
 COFFRET POUR 168 FRAISES
 BOHRERSTÄNDER FÜR 168 BOHRER
 FRESERO PARA 168 FRESAS
 COFANETTO PER 168 FRESE

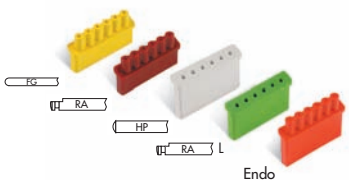
Symbol



D 224M

ALUMINIUM BUR STAND FOR 168 BURS

empty – vide – leer – vacío – vuoto
 COFFRET EN ALUMINIUM POUR 168 FRAISES
 BOHRERSTÄNDER AUS ALUMINIUM FÜR 168 BOHRER
 FRESERO DE ALUMINIO PARA 168 FRESAS
 COFANETTO IN ALLUMINIO PER 168 FRESE



E 0249

PLASTIC INSERT FOR BOX E 0248

INSERT EN PLASTIQUE POUR COFFRET E 0248
 PLASTIKEINSATZ FÜR BOHRERSTÄNDER E 0248
 ESTUCHE PLÁSTICO PARA FRESERO E 0248
 INSERTI IN PLASTICA PER COFANETTO E 0248

Symbol



E 0335

BOX FOR FG + RA

COFFRET POUR FG + AD
 BOHRERSTÄNDER FG + WS
 FRESERO PARA FG + CA
 CAFANETTO PER FG + CA

Symbol



D 0246

ISO GAUGE FOR BURS

ISO JAUGE POUR FRAISES
 ISO BOHRER LEHRE
 ISO CALIBRADOR DE FRESAS
 ISO CALIBRO PER FRESE

Symbol



ORDERING GUIDE

GB

Our diamond instruments are available in packing units of 6 pieces. You may order DENTSPLY/MAILLEFER instruments in two ways:

1. by DENTSPLY/MAILLEFER reference numbers, REF...
2. by ISO numbers

F

Nos instruments diamantés sont disponibles en unités d'emballage de 6 pièces. Vous avez deux possibilités de choisir le numéro de commande pour les articles souhaités:

1. Commande par l'indication du numéro de référence de DENTSPLY/MAILLEFER, REF...
2. Commande par l'indication du numéro ISO

D

Unsere Diamantspitzen sind in Verpackungen zu 6 Stück erhältlich.

- Sie haben folgende 2 Möglichkeiten diese zu bestellen:
1. Bestellung durch die DENTSPLY/MAILLEFER Referenz-Nr. REF...
 2. Durch die ISO Nr.

E

Nuestros instrumentos diamantados están disponibles en unidades de embalaje de 6 piezas.

- Para efectuar el pedido, ud. tiene dos posibilidades:
1. Pedido con la indicación del número de referencia de DENTSPLY/MAILLEFER, REF...
 2. Pedido con la indicación del número ISO

I

- Le nostre frese diamantate sono disponibili in confezione da 6 pezzi. Potete ordinare lo strumento DENTSPLY/MAILLEFER in due modi:
1. con il codice DENTSPLY/MAILLEFER RIF...
 2. con il codice ISO.

Aide de commande – Bestellhilfe Indicaciones de pedido – Guida

F 0249

German	Ø ISO xxx	009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037
862 EF	ISO 806 314 249 504 (xxx)											
862	ISO 806 314 249 514 (xxx)											
862	ISO 806 314 249 534 (xxx)											
6862	ISO 806 314 249 534 (xxx)											
5862	ISO 806 314 249 544 (xxx)											
862	ISO 806 313 249 524 (xxx)											

REF F 0249 332 0012 ISO 806 314 249 524 023

• Example • Ejemplo
• Exemple • Exemplo
• Beispiel

504: 314: 524: 534: 544:

• Equivalent carbide burs REF E 0520 FG xxx
• Equivalent fraise de carbure REF E 0520 FG xxx
• Entspricht HM-Borner REF E 0520 FG xxx
• Equivalente frasa de carburo REF E 0520 FG xxx
• Fresa al carburo equivalente REF E 0520 FG xxx

TECHNICAL INFORMATION

2

- Contact pressure 0.2 → 1N according to the turbine type, material and instrument size
- Force d'appui 0.2 → 1N selon le type de turbine, la matière et la grosseur de l'instrument
- Anpresskraft 0.2 → 1N je nach Turbinentyp, Werkstoff und Grösse des Instruments
- Fuerza de apoyo 0.2 → 1N según el tipo de turbina, el material y el tamaño del instrumento
- Pressione di contatto 0.2 → 1N in base al tipo di turbina, al materiale ed alla misura dello strumento

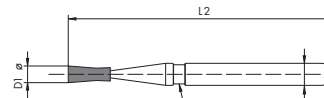
3

- Material of working part: Diamond
- Matière de la partie active: diamant
- Werkstoff des Arbeitsteiles: Diamant
- Material de la parte activa: Diamante
- Materiale della parte lavorante: Diamantata

4

- Shank material: tempered stainless steel
- Matière de la tige: acier inoxydable trempé
- Schaftart: gehärteter rostfreier Stahl
- Material del mango: acero inoxidable templado
- Materiale del gambo: acciaio inossidabile temperato

GENERAL INFORMATION



- Colour ring
- Anneau de couleur
- Farbring
- Anillo de color
- Anello colorato

- Material of working part: Diamond
- Matière de la partie active: diamant
- Werkstoff des Arbeitsteiles: Diamant
- Material de la parte activa: Diamante
- Materiale della parte lavorante: diamante

N° ISO: 806 314 019 534 012

- Galvanic bonding
- Liant galvanique
- Galvanische Bindung
- Masa galvánica
- Laga galvanica

- Type of shank
- Type de tige
- Schaftart
- Tipo de mango
- Tipo di gambo

- Total length (L2)
- Longueur totale (L2)
- Gesamtlänge (L2)
- Longitud total (L2)
- Lunghezza totale (L2)

- Head shape
- Forme de la tête
- Kopfform
- Forma de la cabeza
- Forma della testa

- Grit
- Grain
- Körnung
- Grano
- Grana

- Head diameter in 1/10-mm (D1)
- Diamètre de la tête en 1/10-mm (D1)
- Kopfdurchmesser in 1/10-mm (D1)
- Diámetro de la cabeza en 1/10-mm (D1)
- Diametro della testa 1/10-mm (D1)

ISO	ISO code
20	Type 1
31	Type 3

Code ISO	ISO code	ISO-Code
3	S	
4	N	
5	L	

- See summary shapes
- Voir sommaire des formes
- Siehe Formen-Uebersicht
- Ver resúmen de las formas
- Consultare l'indice delle forme

ISO	ISO code	µm
XF	504	16/36
F	514	44/53
M	524	88/105
C	534	125/149
SC	544	177/210

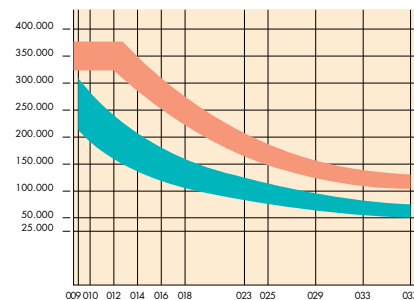
TECHNICAL INFORMATION

1

- Recommended speed range
- Vitesses recommandées
- Empfohlener Drehzahlbereich
- Velocidades recomendadas
- Velocità raccomandata

- 10 - 15 m/s = Soft materials (Composite, ...)
- 10 - 15 m/s = Matériaux tendres (Composite, ...)
- 10 - 15 m/s = Weiche Werkstoffe (Komposit, ...)
- 10 - 15 m/s = Materiales blandos (materiales compuestos, ...)
- 10 - 15 m/s = Materiale tenero (Composito, ...)
- 20 - 25 m/s = Hard Materials (Céramique, ...)
- 20 - 25 m/s = Matériaux durs (Céramique, ...)
- 20 - 25 m/s = Harte Werkstoffe (Keramik, ...)
- 20 - 25 m/s = Materiales duros (cerámica, ...)
- 20 - 25 m/s = Materiale duro (Cerámica, ...)

- Head diameter in 1/10-mm (D1)
- Diamètre de la tête en 1/10-mm (D1)
- Kopfdurchmesser in 1/10-mm (D1)
- Diámetro de la cabeza en 1/10-mm (D1)
- Diametro della testa in 1/10 mm (D1)
- Rotation speed (Rpm)
- Vitesse (t/min)
- Drehzahl (U/min)
- Velocidad (r/min)
- Velocità di rotazione (Rpm)



Informations techniques Technische Informationen Informaciones técnicas Informazioni tecniche

DIAMOND INSTRUMENTS



		N° ISO															
		6x		Ø ISO xxx	009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037		
F 0001 D	German	ISO 806 314 001 514 [xxx] REF F 0001 341 [xxx]	8801														
		ISO 806 314 001 524 [xxx] REF F 0001 342 [xxx]	801														
		ISO 806 314 001 534 [xxx] REF F 0001 343 [xxx]	6801														
		ISO 806 314 001 544 [xxx] REF F 0001 344 [xxx]	5801														
	ISO 806 313 001 524 [xxx] REF F 0001 332 [xxx]	801															
F 0002 D	German	ISO 806 314 002 524 [xxx] REF F 0002 342 [xxx]	802														
		ISO 806 314 002 534 [xxx] REF F 0002 343 [xxx]	6802														
F 0010 D	German	ISO 806 314 010 524 [xxx] REF F 0010 342 [xxx]	805														
		ISO 806 314 010 534 [xxx] REF F 0010 343 [xxx]	6805														
		ISO 806 313 010 524 [xxx] REF F 0010 332 [xxx]	805														
F 0019 D	German	ISO 806 314 019 524 [xxx] REF F 0019 342 [xxx]	806														
		ISO 806 314 019 534 [xxx] REF F 0019 343 [xxx]	6806														
F 0032 D	German	ISO 806 314 032 524 [xxx] REF F 0032 342 [xxx]	813														
F 0033 D	German	ISO 806 314 033 524 [xxx] REF F 0033 342 [xxx]	899														

		N° ISO															
		6x		Ø ISO xxx	009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037		
F 0038 D	German	ISO 806 314 038 524 [xxx] REF F 0038 342 [xxx]	811														
F 0039 D	German	ISO 806 314 039 524 [xxx] REF F 0039 342 [xxx]	811														
F 0041 D	German	ISO 806 314 041 524 [xxx] REF F 0041 342 [xxx]	818														
F 0042 D	German	ISO 806 314 042 524 [xxx] REF F 0042 342 [xxx]	820														
F 0068 D	German	ISO 806 314 068 524 [xxx] REF F 0068 342 [xxx]	909														
		ISO 806 314 068 534 [xxx] REF F 0068 343 [xxx]	6909														
F 0107 D	German	ISO 806 314 107 524 [xxx] REF F 0107 342 [xxx]	835														
		ISO 806 314 107 534 [xxx] REF F 0107 343 [xxx]	6835														
		ISO 806 314 107 544 [xxx] REF F 0107 344 [xxx]	835														
	ISO 806 313 107 524 [xxx] REF F 0107 332 [xxx]	835															

DIAMOND INSTRUMENTS



F 0110
D

N° ISO

German	6x	Ø ISO xxx	009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037
836 EF		ISO 806 314 110 504 [xxx] REF F 0110 340 [xxx]		•									
836		ISO 806 314 110 524 [xxx] REF F 0110 342 [xxx]		•	•	•							
6836		ISO 806 314 110 534 [xxx] REF F 0110 343 [xxx]			•	•	•	•					
5836		ISO 806 314 110 544 [xxx] REF F 0110 344 [xxx]					•						

314

F 0111
D

N° ISO

German	6x	Ø ISO xxx	009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037
837 EF		ISO 806 314 111 504 [xxx] REF F 0111 340 [xxx]		•									
837		ISO 806 314 111 524 [xxx] REF F 0111 342 [xxx]			•	•							
6837		ISO 806 314 111 534 [xxx] REF F 0111 343 [xxx]			•	•	•						
5837		ISO 806 314 111 544 [xxx] REF F 0111 344 [xxx]					•						

314

F 0112
D

N° ISO

German	6x	Ø ISO xxx	009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037
837 LEF		ISO 806 314 112 504 [xxx] REF F 0112 340 [xxx]		•									
837 L		ISO 806 314 112 524 [xxx] REF F 0112 342 [xxx]				•							

314

F 0129
D

N° ISO

German	6x	Ø ISO xxx	009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037
884		ISO 806 314 129 524 [xxx] REF F 0129 342 [xxx]			•								

314

F 0130
D

N° ISO

German	6x	Ø ISO xxx	009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037
6885		ISO 806 314 130 534 [xxx] REF F 0130 343 [xxx]			•	•							

314

F 0131
D

N° ISO

German	6x	Ø ISO xxx	009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037
6886		ISO 806 314 131 534 [xxx] REF F 0131 343 [xxx]				•	•						

314

F 0137
D

N° ISO

German	6x	Ø ISO xxx	009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037
6838		ISO 806 314 137 534 [xxx] REF F 0137 343 [xxx]			•								

314

F 0140
D

N° ISO

German	6x	Ø ISO xxx	009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037
880 EF		ISO 806 314 140 504 [xxx] REF F 0140 340 [xxx]		•									
880		ISO 806 314 140 524 [xxx] REF F 0140 342 [xxx]				•							

314

F 0141
D

N° ISO

German	6x	Ø ISO xxx	009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037
881 EF		ISO 806 314 141 504 [xxx] REF F 0141 340 [xxx]		•									
881		ISO 806 314 141 524 [xxx] REF F 0141 342 [xxx]				•	•						
6881		ISO 806 314 141 534 [xxx] REF F 0141 343 [xxx]				•	•						

314

F 0142
D

N° ISO

German	6x	Ø ISO xxx	009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037
882 EF		ISO 806 314 142 504 [xxx] REF F 0142 340 [xxx]		•									
882		ISO 806 314 142 524 [xxx] REF F 0142 342 [xxx]				•							

314

F 0165
D

N° ISO

German	6x	Ø ISO xxx	009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037
8858		ISO 806 314 165 504 [xxx] REF F 0165 340 [xxx]				•							
858		ISO 806 314 165 524 [xxx] REF F 0165 341 [xxx]				•	•						
5858		ISO 806 314 165 534 [xxx] REF F 0165 343 [xxx]				•	•	•					
		ISO 806 314 165 544 [xxx] REF F 0165 344 [xxx]				•	•						

314

DIAMOND INSTRUMENTS



F 0166

N° ISO		009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037	
German	6x	Ø ISO xxx											
859 EF	ISO 806 314 166 504 [xxx] REF F 0166 340 [xxx]												
8859	ISO 806 314 166 514 [xxx] REF F 0166 341 [xxx]												
859	ISO 806 314 166 524 [xxx] REF F 0166 342 [xxx]												
6859	ISO 806 314 166 534 [xxx] REF F 0166 343 [xxx]												

F 0167

N° ISO		009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037	
German	6x	Ø ISO xxx											
859 L	ISO 806 314 167 524 [xxx] REF F 0167 342 [xxx]												

F 0168

N° ISO		009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037	
German	6x	Ø ISO xxx											
845	ISO 806 314 168 524 [xxx] REF F 0168 342 [xxx]												

F 0171

N° ISO		009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037	
German	6x	Ø ISO xxx											
8846	ISO 806 314 171 514 [xxx] REF F 0171 341 [xxx]												
846	ISO 806 314 171 524 [xxx] REF F 0171 342 [xxx]												
6846	ISO 806 314 171 534 [xxx] REF F 0171 343 [xxx]												

F 0172

N° ISO		009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037	
German	6x	Ø ISO xxx											
847	ISO 806 314 172 524 [xxx] REF F 0172 342 [xxx]												
6847	ISO 806 314 172 534 [xxx] REF F 0172 343 [xxx]												
5847	ISO 806 314 172 544 [xxx] REF F 0172 344 [xxx]												

- Equivalent carbide burs REF E 0533FG xxx
- Equivalent fraise de carbure REF E 0533FG xxx
- Entspricht HM-Bohrer REF E 0533FG xxx
- Equivalente fresa de carburo REF E 0533FG xxx
- Fresa al carburo equivalente REF E 0533FG xxx

F 0173

N° ISO		009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037	
German	6x	Ø ISO xxx											
848	ISO 806 314 173 524 [xxx] REF F 0173 342 [xxx]												
6848	ISO 806 314 173 534 [xxx] REF F 0173 343 [xxx]												
5848	ISO 806 314 173 544 [xxx] REF F 0173 344 [xxx]												

F 0197

N° ISO		009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037	
German	6x	Ø ISO xxx											
855	ISO 806 314 197 524 [xxx] REF F 0197 342 [xxx]												
6855	ISO 806 314 197 534 [xxx] REF F 0197 343 [xxx]												
5855	ISO 806 314 197 544 [xxx] REF F 0197 344 [xxx]												

F 0198

N° ISO		009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037	
German	6x	Ø ISO xxx											
8856	ISO 806 314 198 514 [xxx] REF F 0198 341 [xxx]												
856	ISO 806 314 198 524 [xxx] REF F 0198 342 [xxx]												
6856	ISO 806 314 198 534 [xxx] REF F 0198 343 [xxx]												
5856	ISO 806 314 198 544 [xxx] REF F 0198 344 [xxx]												

- Equivalent carbide burs REF E 0534FG xxx
- Equivalent fraise de carbure REF E 0534FG xxx
- Entspricht HM-Bohrer REF E 0534FG xxx
- Equivalente fresa de carburo REF E 0534FG xxx
- Fresa al carburo equivalente REF E 0534FG xxx

F 0199

N° ISO		009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037	
German	6x	Ø ISO xxx											
850	ISO 806 314 199 524 [xxx] REF F 0199 342 [xxx]												
5850	ISO 806 314 199 544 [xxx] REF F 0199 344 [xxx]												

F 0219

N° ISO		009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037	
German	6x	Ø ISO xxx											
8851	ISO 806 314 219 514 [xxx] REF F 0219 341 [xxx]												
851	ISO 806 314 219 524 [xxx] REF F 0219 342 [xxx]												

F 0220

N° ISO		009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037	
German	6x	Ø ISO xxx											
857	ISO 806 314 220 524 [xxx] REF F 0220 342 [xxx]												

DIAMOND INSTRUMENTS



		N° ISO														
		6x		009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037		
F 0225	D	German	ISO 806 314 225 524 [xxx] REF F 0225 342 [xxx]													314
		807														
F 0233	D	German	ISO 806 314 233 524 [xxx] REF F 0233 342 [xxx]													314
		830														
F 0234	D	German	ISO 806 314 234 524 [xxx] REF F 0234 342 0 [xxx]													314
		830 L														
F 0234	D	German	ISO 806 314 234 534 [xxx] REF F 0234 343 0 [xxx]													314
		6830 L														
F 0245	D	German	ISO 806 314 245 534 [xxx] REF F 0245 343 [xxx]													314
		6860														
F 0249	D	German	ISO 806 314 249 504 [xxx] REF F 0249 340 [xxx]													314
		862 EF														
		8862														
		862														
		6862														
		5862														
		862														
F 0250	D	German	ISO 806 314 250 504 [xxx] REF F 0250 340 [xxx]													314
		863 EF														
		8863														
		863														
		6863														

		N° ISO														
		6x		009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037		
F 0257	D	German	ISO 806 314 257 504 [xxx] REF F 0257 340 [xxx]													314
		368 EF														
		8368														
		6368														
F 0277	D	German	ISO 806 314 277 504 [xxx] REF F 0277 340 [xxx]													314
		379 EF														
		8379														
		379														
F 0288	D	German	ISO 806 314 288 504 [xxx] REF F 0288 340 [xxx]													314
		877 EF														
		877														
		6877														
F 0289	D	German	ISO 806 314 289 504 [xxx] REF F 0289 340 [xxx]													314
		878 EF														
		8878														
		878														
		6878														
		5878														
F 0290	D	German	ISO 806 314 290 504 [xxx] REF F 0290 340 [xxx]													314
		879 EF														
		8879														
		879														
		6879														

DIAMOND INSTRUMENTS



F 0297
D

German **6x** Ø ISO xxx

009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037
		•	•	•						

8877 K ISO 806 314 297 534 (xxx)
REF F 0297 343 (xxx)

314

- Equivalent carbide burs REF E 0527FG xxx
- Equivalent fraise de carbure REF E 0527FG xxx
- Entspricht HM-Bohrer REF E 0527FG xxx
- Equivalente fresa de carburo REF E 0527FG xxx
- Fresa al carburo equivalente REF E 0527FG xxx

F 0298
D

German **6x** Ø ISO xxx

009	010	012	014	016	018	021	025	029	033	037
		•	•	•	•	•				

8878 K ISO 806 314 298 514 (xxx)
REF F 0298 341 (xxx)

878 K ISO 806 314 298 524 (xxx)
REF F 0298 342 (xxx)

6878 K ISO 806 314 298 534 (xxx)
REF F 0298 343 (xxx)

5878 K ISO 806 314 298 544 (xxx)
REF F 0298 344 (xxx)

314

- Equivalent carbide burs REF E 0529FG xxx
- Equivalent fraise de carbure REF E 0529FG xxx
- Entspricht HM-Bohrer REF E 0529FG xxx
- Equivalente fresa de carburo REF E 0529FG xxx
- Fresa al carburo equivalente REF E 0529FG xxx

F 0299
D

German **6x** Ø ISO xxx

009	010	012	014	016	018	021	025	029	033	037
		•	•	•	•	•				

8879 K ISO 806 314 299 514 (xxx)
REF F 0299 341 (xxx)

879 K ISO 806 314 299 524 (xxx)
REF F 0299 342 (xxx)

6879 K ISO 806 314 299 534 (xxx)
REF F 0299 343 (xxx)

5879 K ISO 806 314 299 544 (xxx)
REF F 0299 344 (xxx)

314

- Equivalent carbide burs REF E 0531FG xxx
- Equivalent fraise de carbure REF E 0531FG xxx
- Entspricht HM-Bohrer REF E 0531FG xxx
- Equivalente fresa de carburo REF E 0531FG xxx
- Fresa al carburo equivalente REF E 0531FG xxx

F 0304
D

German **6x** Ø ISO xxx

009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037
				•	•					

825 ISO 806 314 304 524 (xxx)
REF F 0304 342 (xxx)

314

F 0496
D

German **6x** Ø ISO xxx

009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037
		•								

888 ISO 806 314 496 524 (xxx)
REF F 0496 342 (xxx)

314

- Equivalent carbide burs REF E 0517FG xxx
- Equivalent fraise de carbure REF E 0517FG xxx
- Entspricht HM-Bohrer REF E 0517FG xxx
- Equivalente fresa de carburo REF E 0517FG xxx
- Fresa al carburo equivalente REF E 0517FG xxx

F 0540
D

German **6x** Ø ISO xxx

009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037
•	•									

8889 ISO 806 314 540 514 (xxx)
REF F 0540 341 (xxx)

889 ISO 806 314 540 524 (xxx)
REF F 0540 342 (xxx)

6889 ISO 806 314 540 534 (xxx)
REF F 0540 343 (xxx)

889 ISO 806 313 540 524 (xxx)
REF F 0540 332 (xxx)

314

313

F 0546
D

German **6x** Ø ISO xxx

009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037
				•	•					

6847 KR ISO 806 314 546 534 (xxx)
REF F 0546 343 (xxx)

314

F 0697
D

German **6x** Ø ISO xxx

009	010	012	014	016	018	023	025	029	033	037
				•	•					

6801 L ISO 806 315 697 534 (xxx)
REF F 0697 353 (xxx)

315

F 0951

	N°xx	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11
X Refills	REF F 0951 0000 (xxx)	•	•	•	•							
X Assortment	REF F 0951 341 (xxx)	1x	1x	1x	1x							
X Assortment	REF F 0951 341 (xxx)	4x	4x	4x	4x							
X Assortment	REF F 0951 341 (xxx)	1x	1x	1x	1x							

204

314

F 0952

	N°xx	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11
X Refills	REF F 0952 3400 (xxx)	•										
X Assortment	REF F 0952 3400 (xxx)	1x	1x									
X Assortment	REF F 0952 3400 (xxx)	1x	1x									

314

F 0953
D

German **6x** xxx

014	014	014
•		
•		
•		

REF F 0953 330 (xxx)

REF F 0953 340 (xxx)

REF F 0953 350 (xxx)

313

314

315

ACCESSORIES

F 1161



[X]

Refills

[] []

Assortment

SET – GINGIKIT

GINGIVAL CURETTAGE CUTTERS
 FRAISE À CURETTAGE GINGIVAL
 DIAMANTSPITZEN FÜR DIE
 GINGIVALE CURETTAGE
 ESTUCHE GINGIKIT
 FRESE A CURETTAGGIO GINGIVALE



314

REF F 1161 342 0101	[]	[X]	
REF F 1161 342 0102	1x	6x	
REF F 1161 342 0103	1x	6x	
REF F 1161 352 0104	1x	6x	
REF F 1161 352 0105	1x	6x	

REF F 1161 352 0106	[]	[X]	
REF F 1161 362 0107	1x	6x	
REF F 1161 362 0108	1x	6x	
REF F 1161 362 0109	1x	6x	

F 1300



[X]

Refills

[] []

Assortment

SET – BOGOPOLSKY

Prof. Bogopolsky
 ERGONOMY SET
 TROUSSE ERGONOMIQUE
 ERGONOMISCHER SATZ
 ESTUCHE ERGONOMICO
 COFANETTO ERGONOMICO



314

806314038524033	[]	[X]	
806314298524016	1x	6x	
806314299524016	1x	6x	
806314298514016	1x	6x	
806314299514016	1x	6x	
806314197524009	1x	6x	
806314250524012	1x	6x	

806314038524033	REF F 0038 342 0033	1x	6x	
806314298524016	REF F 0298 342 0016	1x	6x	
806314299524016	REF F 0299 342 0016	1x	6x	
806314298514016	REF F 0298 341 0016	1x	6x	
806314299514016	REF F 0299 341 0016	1x	6x	
806314197524009	REF F 0197 342 0009	1x	6x	
806314250524012	REF F 0250 342 0012	1x	6x	

F 1162



[X]

Refills

[] []

Assortment

SET – CERAMPREP



314

806314110504010	REF F 0110 340 0010	[]	[X]	
806314110524014	REF F 0110 342 0014	1x	6x	
806314111504010	REF F 0111 340 0010	1x	6x	
806314111524014	REF F 0111 342 0014	1x	6x	
806314112504010	REF F 0112 340 0010	1x	6x	
806314112524014	REF F 0112 342 0014	1x	6x	
806314288504010	REF F 0288 340 0010	1x	6x	
806314288524014	REF F 0288 342 0014	1x	6x	
806314289504010	REF F 0289 340 0010	1x	6x	
806314289524014	REF F 0289 342 0014	1x	6x	

806314290504010	REF F 0290 340 0010	[]	[X]	
806314290524014	REF F 0290 342 0014	1x	6x	
806314140504010	REF F 0140 340 0010	1x	6x	
806314140524014	REF F 0140 342 0014	1x	6x	
806314141504010	REF F 0141 340 0010	1x	6x	
806314141524014	REF F 0141 342 0014	1x	6x	
806314142504010	REF F 0142 340 0010	1x	6x	
806314142524014	REF F 0142 342 0014	1x	6x	
	REF F 0953 330 0014	1x	6x	
	REF F 0953 340 0014	1x	6x	
	REF F 0953 350 0014	1x	6x	

WARNING

WARNING



A 0015	A 0411	A 0530
A 011N	A 0415	A 0540
A 0344	A 0435	A 0580
A 0345	A 0450	A 1410
A 0359	A 0470	A 1412
A 0409	A 0485	A 1415
A 0410	A 0520	

GB

- Continuous rotary movement
○ 150 - 350 min⁻¹
- Constant in-and-out movement
- Any apical pressure exerted should be slight
- Check ✓ before use
- Use 10 treatment / 10 sec./treatment.

F

- Rotation continue ○ 150 - 350 min⁻¹
- Mouvement constant de va et vient
- Ne pas forcer en direction apicale
- Contrôler ✓ avant usage
- Utiliser 10 traitements / 10 sec./traitement.

D

- Drehzahlen zwischen ○ 150 - 350 min⁻¹
- Gleichmäßige auf- und abwärts Bewegungen
- Apikal keinen Druck ausüben
- Instrument vor dem Einsatz kontrollieren ✓
- Bis 10 Behandlungen / 10 Sek. pro/Behandlung.

E

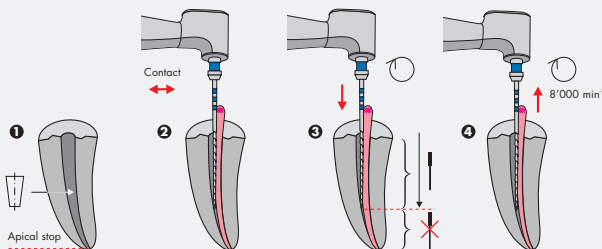
- Movimiento de rotación continua a
○ 150 - 350 min⁻¹
- Movimiento constante de entrada/salida
- La presión apical debe ser muy suave
- Revisar ✓ antes de cada uso
- Uso 10 tratamiento / 10 segundos/tratamiento.

I

- Movimento rotatorio continuato a
○ 150 - 350 min⁻¹
- Movimento sù e giù costante
- Quasi asi pressione apicale esercitata dovrebbe essere leggero
- Controllare ✓ prima dell'uso
- Usare un trattamento 10 / trattamento 10 sec.

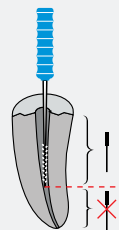
GUTTA-CONDENSOR

A 0242 / A 0244



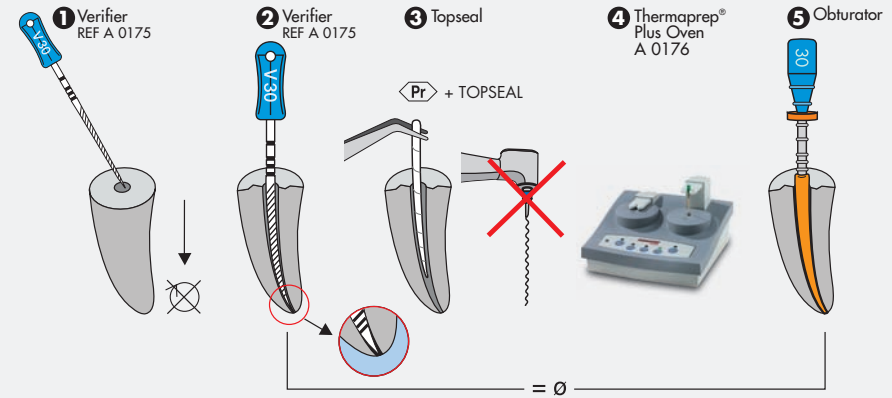
SPIRO® COLORINOX

A 004B

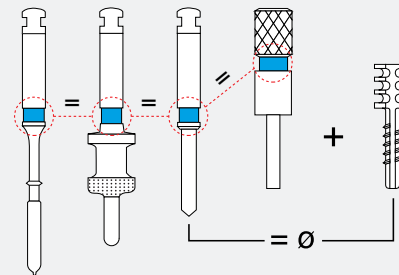


OBTURATORS

PROTAPER® UNIVERSAL: A 1411
GT® SERIES X: A 0521, A 0531, A 0541, A 0436, A 0451, A 0471, A 0486
THERMAFIL: A 0166, A 0167, A 0168, A 0348

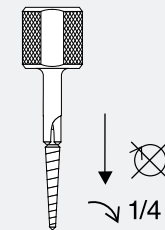


ROOT POSTS SYSTEMS



- **Assemble all necessary drills for each root post system.**
- Rassembler l'ensemble des forets nécessaires pour chaque système de tenon.
- Bohrsatz des Wiederaufbausystems vorbereiten.
- Usar todas las fresas necesarias, para cada sistema de reconstrucción.
- Assemblare tutte le frese necessarie per ogni sistema di perno radicolare.

C 0201































- **For Unimetric and Mooser posts.**
- Pour tenons Unimetric et Mooser.
- Für Wiederaufbausystem Unimetric und Mooser.
- Para Unimetric y Mooser.
- Per i perni Unimetric e Mooser.























REFERENCES

A 0002	6	A 023Z	17	A 0661	31	B 0095	38	C 117K	44
A 0007	6	A 0227	36	A 0900	33	B 0955	39	C 117KTK	44
A 0008	6	A 0242	27	A 0901	33	B 0188	39	C 118K	44
A 0009	6/47	A 0244	27	A 0902	33			C 195C	42
A 0010	9	A 0266	36	A 0903	33	G 0260	39	C 195CT	42
A 0015	13	A 0274	36	A 0905	33	G 180B	39	C 195D	42
A 0022	24	A 0305	7	A 0906	33	G 260B	39	C 195DT	42
A 004B-01	6	A 0327	35	A 1004	18			C 195ET	42
A 0050	23	A 0338	35	A 1006	18	C 0053	52	C 215T	46/47
A 0051	23	A 0344	12	A 1007	18/19	C 0054	52	C 215U	49
A 0096	34	A 0345	12	A 1008	15/18	C 0055	51	C 218BP	42
A 011C	9	A 0346	13	A 1011	11	C 0058	50	C 218P	42
A 011D	10	A 0348	22	A 1012	11	C 0098	45	C 226AT/08	46
A 011I	10	A 0350	8	A 1013	11	C 0099	45	C 226AT/10	47
A 011N	12	A 0353	8	A 1016	11	C 055B	51	C 226T/08	46
A 011V	8	A 0359	12	A 1022	19	C 055C	51	C 226T/10	47
A 012C	10	A 0360	8	A 1023	19	C 055D	51	C 226U/08	49
A 012D	10	A 0361	8	A 1024	18	C 055D/08	52	C 226U/10	49
A 012I	10	A 0362	13	A 1025	18	C 055D/10	52	C 247P/08	46
A 012N	10	A 0363	12	A 1026	18	C 0100	45	C 247P/10	47
A 012U	10	A 0384	19	A 1027	18	C 0101	45	C 310CT	43
A 012X	11	A 0385	19	A 1028	20	C 0102	45	C 311P	43
A 016D	8	A 0395	29	A 1029	20	C 0103	45		
A 016V	9	A 0396	29	A 1110	20	C 0104	45	E 0152	7
A 0164	7	A 0397	29	A 1120	20	C 0191	42	E 0248	35
A 0165	7	A 0400	28	A 1130	20	C 0192	42		
A 0166	22	A 0401	28	A 1150	20	C 0193/C 193T	41		
A 0167	22	A 0402	28	A 1206	21	C 0200	50		
A 0168	22	A 0403	28/29	A 1207	21	C 0201	46/47/52		
A 0169	23	A 0405	28	A 1208	21	C 0202/08	52		
A 0174	22	A 0406	29	A 1209	21	C 0202/10	52		
A 0175	22	A 0407	28	A 1210	21	C 0208	50		
A 0176/A 176A	23	A 0408	29	A 1220	21	C 0210	50		
A 0177/A 177S	34	A 0409	14	A 1300	20	C 0211	50		
A 0178	34	A 0410	14	A 1409	12	C 0212	46/47/49		
A 0179	34	A 0411	14	A 1410	15	C 0213	46/47/49		
A 0182/A 182M	26	A 0413	14/15	A 1411	15	C 0214	47/49		
A 0182N		A 0415	14	A 1412	15	C 0216	42/43		
A 0183	7	A 0416	14	A 1415	15	C 0217	42		
A 0184	35	A 0417	14	A 219P	12/49	C 0219	42/43/44		
A 0186	35	A 0418	14	A 265P	36	C 0220	42/43		
A 0186.GT	17	A 0435	16	A 268P/2	34	C 0225	50		
A 0197	35	A 0436	17	A 268S/2	34	C 0241	51		
A 0198	27	A 0450	16	A 274V	36	C 0243	52		
A 0199	27	A 0451	17	A 280S	27	C 0261	43		
A 0203/A 203M	36	A 0470	16	A 281S	27	C 0262	43		
A 203V		A 0471	17	A 289S	27	C 0263	43		
A 0204	26	A 0485	16	A 305Z	7	C 0264	43		
A 0206	26	A 0486	17	A 4001	31	C 0310	43		
A 0207/A 207T	36	A 0520	16	A 4002	31	C 0320	42		
A 022C	25	A 0521	17	A 4003	31	C 0321	46		
A 022E	25	A 0530	16	A 4004	31	C 0322	43		
A 022F	26	A 0531	17	A 4005	31	C 0324	42		
A 022G	25	A 0540	16	A 4006	31	C 0600	48		
A 022H	25	A 0541	17	A 4007	31	C 0601	48		
A 022J	24	A 0580	16	A 4008	31	C 0602	48		
A 022K	24	A 0591	16	A 4010	32	C 0613	48		
A 022L	26	A 0595	16	A 4011	32	C 0614.BK	48		
A 022M	25	A 0619	30	A 4020	32	C 0614.TK	48		
A 022N	25	A 0620	30	A 4060	32	C 105P	45		
A 022R	24	A 0621	30	A 4030	32	C 106K	44		
A 022T	24	A 0630	30	A 4040	32	C 107K	44		
A 022V	9	A 0631	30	A 4041	32	C 108K	44		
A 022W	15	A 0640	30			C 109K	44		
A 022X	15	A 0650	30	B 0093	37	C 110K	44		
A 023Y	17	A 0660	31	B 093S	38	C 111P	44		

SYMBOLS

	Expiry date	Date de péremption	Verfallsdatum	Fecha de caducidad	Data di scadenza
	Manufacture date	Date de fabrication	Fabrikationsdatum	Fecha de fabricación	Data di produzione
	See directions for use	Voir mode d'emploi et instructions d'usage	Siehe Gebrauchsanweisung	Ver modo de empleo e instrucciones de uso	Seguire le istruzioni d'uso
	Recording on an input medium	Enregistrement sur un support d'information	Aufnahme auf Informations-Unterlage	Registrado en un soporte de información	Registrazione su supporto informatico
	Maximal temperature of implementation	Température maximale de mise en œuvre	Maximale Anwendungs-Temperatur	Temperatura máxima de uso	Temperatura massima di esecuzione
	Temperature range for storage and UV protection	Plage de température pour le stockage et protection UV	Temperaturangabe für die Lagerung und UV-Schutz	Temperatura de almacenamiento y protección de rayos UVA	Temperatura per mantenimento e protezione raggi UV
	Sterilized product	Produit stérile	Steriles Produkt	Producto estéril	Prodotto sterilizzato
	Sterilized product, water vapour or dry heat sterilization process	Produit stérile, processus de stérilisation à la vapeur d'eau ou à la chaleur sèche	Steriles Produkt, Sterilisationsanwendung mit Wasserdampf oder trockene Heißluft	Producto estéril, proceso de esterilización con vapor de agua o calor seco	Prodotto sterilizzato, processo di sterilizzazione con vapore acqueo e aria secca
	Sterilized product, ethylene oxide sterilization process	Produit stérile, processus de stérilisation à l'oxyde d'éthylène	Steriles Produkt, Sterilisationsanwendung mit Äthylen-Oxyd	Producto estéril, proceso de esterilización con oxido de etileno	Prodotto sterilizzato, processo di sterilizzazione con ossido di etilene
	Sterilized product, electromagnetic or ionic radiation sterilization process	Produit stérile, processus de stérilisation avec un rayonnement électromagnétique ou ionique	Steriles Produkt, Sterilisationsanwendung mit elektromagnetischer oder ionischer Bestrahlung	Producto estéril, proceso de esterilización con radiación electromagnética o iónica	Prodotto sterilizzato, processo di sterilizzazione con radiazioni elettromagnetiche o ioniche
	Can be sterilized at the specified temperature	Stérilisable à la température spécifiée	Sterilisierbar zu einer bestimmten Temperatur	Esterilizable a una temperatura específica	Sterilizabile alla temperatura a specificata

	Non-sterilizable	Non stérilisable	Nicht sterilisierbar	No esterilizable	Non sterilizzabile
	One use only	Usage unique	Einmalverwendung	Un sólo uso	Monouso
	Recommended rotation speed	Vitesse de rotation recommandée	Empfohlene Umdrehungsgeschwindigkeit	Velocidad de rotación recomendada	Velocità di rotazione raccomandata
	Recommended torque for use	Couple d'utilisation recommandé	Empfohlener Drehmoment	Torque recomendado para su uso	Torque raccomandato per l'utilizzo
	Recommended force for use	Effort d'utilisation recommandé	Empfohlene Kraftanwendung	Fuerza recomendada para su uso	Forza raccomandata per l'utilizzo
	Diameter	Diamètre	Durchmesser	Diámetro	Diametro
	Conical shape	Forme conique	Konisch	Forma cónica	Forma conica
	Accessories	Accessoires	Zubehöre	Accesorios	Accessori
	Opened packages are not replaced	Emballage ouvert, non remplacé	Aufgebrochene Verpackung, nicht ersetzbar	Los embalajes abiertos no se cambian	Le confezioni aperte non sono sostituibili
	Batch number	N° de lot	LOT - Nummer	Número de lote	Numero di lotto
	Article reference	Référence de l'article	Artikel-Nummer	Referencia del artículo	Codice articolo
	Recycling of plastic materials	Recyclage des matières plastiques	Wiederverwendbarkeit von Kunststoffen	Reciclado de los materiales plásticos	Riciclaggio di materiale plastico
	Can not be sold separately	Vente séparée, non autorisée	Wird nicht einzeln verkauft	No puede ser vendido separadamente	Non può essere venduto separatamente
	Assortment	Assortiment	Sortiment	Surtido	Assortimento
	Identification of a product by a colour and/or an inscription.	Identification d'un produit par une couleur ou/et une inscription.	Identifizierung eines Produkts durch eine Farbe oder/und eine Beschriftung.	Identificación de un producto por un color y/o una inscripción.	Identificazione di un prodotto attraverso un colore e/o una descrizione.
	Product for veterinary use	Produit à usage vétérinaire	Veterinärprodukt	Producto para uso veterinario	Prodotto per uso veterinario
	Lab product	Produit de laboratoire	Laborprodukt	Producto de laboratorio	Prodotto da laboratorio

	Silver	Argent	Silber	Plata	Argento
	Aluminium	Aluminum	Aluminium	Aluminio	Alluminio
	Chromium	Chrome	Chrom	Cromo	Cromo
	Carbon steel	Ac. carbone	Kohlestoffstahl	Acero de carbono	Carbonio-acciaio
	Diamond	Diamant	Diamant	Diamante	Diamantato
	Guta-Percha	Guta-Percha	Guta-Percha	Guta-Percha	Gutta-Percha
	Mineral Trioxide Aggregate	Mineral Trioxide Aggregate	Mineral Trioxide Aggregate	Mineral Trioxide Aggregate	Mineral Trioxide Aggregate
	Nickel	Nickel	Nickel	Niquel	Nickel
	Nickel titanium	NiTi	Nickel-Titan	Niquel Titanio	Nickel-titanio
	Oxyde	Oxyde	Oxyd	Oxido	Ossido
	Plastic	Plastique	Kunststoff	Plástico	Plastica
	Root-canal sealer	Pâte d'obturation canalaire	Wurzelkanal-Versiegler	Sellador de conducto radicular	Cemento canalare
	Paper	Papier	Papier	Papel	Carta
	Platinum	Platine	Platin	Platino	Platino
	Silicone	Silicone	Silikon	Silicona	Silicone
	Stainless steel	Acier inoxydable	Edelstahl, rostfrei	Acero inoxidable	Acciaio inossidabile
	Titanium	Titane	Titan	Titanio	Titanio
	Tungstene carbide	Carbure de tungstène	Wolfram-Carbid	Carburo de Tungsteno	Carburo di tungsteno
	Contains Natural Rubber Latex!	Contient du caoutchouc naturel!	Enthält natürliches Latex aus Kautschuk!	Contiene goma latex natural!	Contiene lattice di gomma naturale!
	Fiberglass	Fibre de verre	Glasfasern	Fibra de vidrio	Fibre in vetro
	Gel	Gel	Gel	Gel	Gel
	Xi-Irritant	Xi-Irritant	Xi-Reizend	Xi-Irritante	Xi-Irritante



Dentsply Maillefer · CH-1338 Ballaigues – Switzerland
T +41(0)21 843 92 92 · F +41(0)21 843 92 93 · info@dentsplymaillefer.com · www.dentsplymaillefer.com

CE
0459